

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Año II

Zaragoza.--Sábado 6 de Febrero de 1926

Núm. 221

CRÓNICA

Causas, efectos y remedios de la vida cara

Se repite, con sobrada razón, que la gran guerra ha producido hondas perturbaciones en todos los órdenes, transformando especialmente las bases de la economía mundial. Es evidente que durante cinco años la producción para destruir, sustituye a la producción creadora de la paz. En el balance de las fuerzas que contribuían al sostenimiento de la existencia tenía que acusarse un enorme déficit. Y es este déficit el que hoy pesa y pesará durante el tiempo que dure la convalecencia del gran cataclismo, sobre el mundo entero.

Durante las hostilidades se daba la paradoja de que las necesidades del consumo aumentaban sin guardar relación alguna con la producción. Se producía intensamente para exterminar, y se consumía también para exterminar. Es decir, que el esfuerzo positivo elevado a la quinta potencia era siempre negativo. La insuficiencia de productos en cuanto a la demanda dió como primer resultado el alza de los precios.

Por otro lado, los extraordinarios gastos que ocasionaba la guerra se iban enjugando con ingresos ficticios, esto es, con los empréstitos, bonos del tesoro, aumento en la circulación del papel moneda, y demás sortilegios. En realidad no se creaba una riqueza que pudiera servir de compensación a la que se destruía. Así se negaba el principio económico de que se cambian productos contra productos. El Estado iba agotando el crédito, traduciendo los valores monetarios de la nación en cantidades negativas. Jamás como entonces adquirió la categoría de producir mayor auge y apogeo. En realidad era el árbito de la situación. Siendo mayor la demanda que la oferta, el que tenía algo que venderlo vendía al precio que le daba la ganancia.

No menor sorpresa fué la que se experimentó al terminarse la guerra. Creíase que al desaparecer la causa que motivaba el encarecimiento de las subsistencias se abarataría la vida y se entraría en la normalidad económica con la misma celeridad que se fué descomponiendo la máquina del Estado. Y, sin embargo, continuaron subiendo las subsistencias, especialmente los artículos de primera necesidad, porque el déficit creado por la anormalidad traspasó los límites ordinarios. Algunos economistas han llegado a afirmar que lo que se destruyó en cinco años se necesitará para recomponerlo medio siglo. No se puede, pues, aplicar a este largo período de convalecencia mundial idénticas normas que si nos halláramos en un régimen francamente de paz similar al de antes de la guerra.

Fuerza nos será discurrir con un criterio totalmente distinto si queremos competir con las verdaderas exigencias de la realidad.

La primera consideración que se impone para abaratar el precio de la vida es consagrarse los esfuerzos a que el capital y el trabajo se concentren preferentemente en el campo de la producción, haciendo que los productos de primera necesidad sean suficientes para que la demanda no sea mayor que la oferta. Conseguido esto, ha de procurar el Estado poner todos sus

medios coercitivos para tratar de que el comercio responda a su verdadera y única finalidad, esto es, facilitar las transacciones sirviendo de comunicación directa entre el productor y el consumidor, suprimiendo los intermediarios inútiles, prohibiendo la especulación ilícita, y castigando con mano dura la confabulación encaminada a aumentar el precio razonable de los productos.

En los de primera necesidad convendría establecer tres categorías de

resultados naturales de estos trabajos sin atreverse los gobiernos a ponerse en contra de los intereses creados ni a obligar al capitalista a fijar los salarios en proporción de los precios científicos.

El Directorio español, que en un principio trató de poner coto a la especulación, fijando en un 14 por 100 el tipo de los beneficios legítimos, fracasó en su empresa, a pesar de tener en sus manos todos los recursos de la dictadura. Y nada ha conseguido

guerra, debiera proclamarse como sagrada e inviolable, castigándose severamente todos los atentados a la misma. Y los hay de diversa y múltiple naturaleza: la ociosidad del capital, el mal empleo del mismo, la paralización del trabajo, la deficiencia y falta de capacidad en los elementos directores de la economía nacional, la especulación en todas sus formas, la alteración y destrucción de los productos, la insuficiencia de salarios, etcetera, etc.

Siguiendo esta orientación encontrarían los economistas y los técnicos en las distintas profesiones, pronto una compensación a sus desvelos. Y es que todos los esfuerzos de los estados para salir de la convalecencia de la gran guerra en cuyo término por razón de la independencia estamos todos interesados, deben converger a que todos los hombres útiles consagren sus esfuerzos preferentemente a las múltiples cuestiones que se derivan de la producción.

Como remedios apropiados, además de la intervención especial del Estado en el fenómeno de la producción, se pueden indicar: el aumento de la producción mediante el mejoramiento del mecanismo nacional (transportes, fuerza motriz) industrial y agrícola, por medio de la reorganización de la producción. — Desmovilización, racionamiento, restablecimiento provisional del sistema de cartas. — Sistema financiero sano. Disminución de la circulación fiduciaria, especialmente por una contribución sobre la fortuna. Publicidad de los beneficios. — Comercio al gran día. — Contacto directo del productor y del consumidor (Cooperativas). — Represión severa de la especulación. — Reorganización y coordinación de los medios de transportes. — Descongestión de los grandes centros consumidores. — Acuerdos internacionales. — Construcciones públicas. — Reorganización de los transportes marítimos. — Entrada libre de productos y materias de primera necesidad. — Acuerdos internacionales con vistas a la distribución del mercado internacional. — Organización de las exportaciones.

Todos estos temas son los que en su parte principal pudieran, bien estudiados, dar solución al pavoroso problema de la vida cara, vida que resultaría insoportable si no tiene más recurso que la anarquía dominante.

Enrique DEL CAMPO

En Albalate del Arzobispo

A caza de tres fugados de presidio

Desde hace tres o cuatro días andan por los montes circuncircuncinos Lorenzo Quílez Alquézar y dos más, el primero vecino de Albalate y todos ellos fugados recientemente de la prisión de Tarragona.

En su busca va toda la Guardia civil de los pueblos inmediatos y unos doscientos veinte armados, incluso hasta mujeres.

En la finca de la Zarza de este término municipal dejaron señales de su paso aunque lamentablemente para sus dueños, de escasa importancia.

A los muchos servicios prestados por la Guardia civil, y en verdadero éxito, deseamos pueda vivir el que actualmente está prestando, pues dichos forajidos han sembrado el pánico entre las gentes que, por razón de su profesión agrícola han de permanecer y vivir en el monte. —

Este número ha sido sometido a la previa censura



El ministro de Gracia y Justicia D. Galo Ponte, que llegó ayer tarde a Zaragoza. Es quien puso a la firma del rey el decreto dando vigencia al Apéndice Foral Aragonés (Foto: Vidal).

precios: el precio natural que resulta del que implícitamente se obtiene deducidos los gastos generales de la producción, el precio legítimo que debiera fijarse obteniendo sobre el precio natural una renta legítima, lo mismo que se fija para determinar el interés legal contra la usura; y el precio abusivo, que es el que resulta de la actual desorganización anárquica económica a base exclusiva de la explotación.

Se han hecho diversos ensayos para determinar el precio científico de los productos y ver de lograr una base sustitutiva en la economía nacional. Los resultados han sido deficientes e ineficaces, porque además de no tener en cuenta para su valoración toda la complejidad del fenómeno económico, y tomar los datos un poco arbitrariamente en una sola parte del mercado, luego se han abandonado los

cuanado ha querido poner coto a la especulación desenfrenada, a la alteración de los productos. Ni las multas, ni la cárcel, ni la tasa, ha remediado nada. Y es que lo que obedece a causas generales no puede jamás corregirse con remedios ocasionales.

Realmente los gobiernos deben preocuparse de las subsistencias mucho más que lo hicieron durante la guerra. Entonces se tenía en cuenta la razón suprema de la defensa nacional; ahora debiera tenerse presente la no menor razón suprema de no desorganizar el proceso natural de la producción para que pueda el orden internacional y el interior de cada país asentarse sobre sólidas bases.

Tanta prisa como la confección del Código de trabajo debiera tener para los respectivos estados, el Código de la Producción. Esta, mientras dure el período de convalecencia de la gran

FRASE RECOMENDADA

En la recepción de ayer oímos a una chistera exclamation: "Qué joven era yo cuando el abuelo de este mi amo me llevó a saber a otro ministral,"

Información zaragozana

LA CASA DE LA CIUDAD

UNA SESIÓN MATUTINA

En honor de los aviadores españoles del raid a la Argentina.
Un ex-alcalde, en la tribuna de los espontáneos.

Las ópere de la mañana.

Para esta hora se hallaba convocada ayer la Comisión Permanente, y puntuales los señores tenientes de alcalde se encerraron en tal momento en el salón de sesiones.

Aunque fuese la sesión por la mañana, en matinée moda, que pudíramos decir, no podían faltar las inevitables confidencias.

Al filo de las doce, se abrió la sesión pública.

Presidía el alcalde y asistían los señores Alvira, Baraza, Armisen, Serrano, Ruiz Tapiador, Alix, Sesé, Tena y de Pedro.

LAS CANTINAS ESCOLARES

Aprobada el acta de la sesión anterior, se dio cuenta de un escrito de la Dirección general de Primera enseñanza concediendo una subvención de 2.000 pesetas a las Cantinas Escolares.

Acordóse enviar un oficio a la expresada Dirección general, agraciando la subvención.

DICTAMENES

Sin discusión fueron aprobados los siguientes dictámenes:

De Fomento.—Uno, sobre ampliación de alumbrado en el camino Alcañizoferas y puente Virrey. Otro, sobre recepción provisional de nichos del Cementerio. Otro, sobre licencias para obras. Otro, proponiendo se devuelva a don Nicomedes Felipe lo que hubiere satisfecho de más por arbitrio de aguas y vertido en la casa núm. 3, calle Lagasca. Otro id. id. a doña Victorina Guimbao, idem de una fábrica de lejas en la casa número 1 de la calle de Ballestar. Otro, informando una instancia de varios propietarios de fincas del barrio de Hernán Cortés sobre tomas de agua de una tubería particular. Otro, presentando facturas.

De Gobernación.—Uno, proponiendo se adquiera un clasificador con destino al Archivo. Otro, proponiendo la rectificación de la numeración de la calle de Jesús. Otro, declarando caducada la concesión del servicio de viajeros al barrio de San José, que fué concedida a don Francisco García. Otro, autorizando pedir una orden para suspender la celebración de bailes durante el Carnaval conforme a lo determinado en el pliego de condiciones. Otro, proponiendo se nombre como resultado del concurso, practicante de la Beneficencia municipal de los barrios de Garapinillos y Miralbueno a don Pedro Pérez. Otro, proponiendo el aumento de sueldo por quinquenio al oficial tenedor de libros don Enrique Pérez. Otro, presentando facturas.

De Hacienda.—Uno, proponiendo se anule el nombramiento de mozo de limpieza del Matadero, don Julián Maza, por no haber tomado posesión del cargo reglamentariamente. Otro, proponiendo se adjudique a don Francisco Barrios el concurso celebrado para contratar el servicio de pintura parcial del Nuevo Mercado. Otro, denegando el permiso que para sacrificar un cerdo en su domicilio, Casablanca, 35, solicita Alejandro Ramos. Tres, informando negativamente las instancias de instalación de puestos de venta fijos en la plaza de Lanuza y Coso. Otro, proponiendo se desestime la reclamación de Mariano Encuentra sobre arbitrio de rodaje de una tartana. Otro, ratificando el informe de 25 de enero último relacionado con el acta de inspección levantada a don Miguel Rived por obras ejecutadas sin licencia. Otro, proponiendo se autorice provisionalmente a los señores Royo y Bello para circular por el centro de la población mercancías sujetas al adeudo del impuesto sobre los vinos. Otro, presentando facturas. Reclamaciones sobre cédulas e inquilino.

De Mentes y Propios.—Uno, proponiendo se haga por administración las obras de decorado del salóncillo fumadero del Centro Principal. Otro, concediendo un pequeño trozo de terreno a don Manuel de Escorizana en la exhuerta de Santa Engracia, dando cumplimiento a un acuerdo de 22 de septiembre último. Otro, para que, mediante canon se conceda un trozo de terreno en Justibol a Cosme Lau. Otro, presentando facturas.

LA EXCURSION ESCOLAR A BARCELONA

El señor Alvira hizo historia destallada de la excursión escolar realizada a Barcelona.

Para castigarla, se destinaron las cantidades que habían de ser invertidas en premios a los niños de las Escuelas, previo el por-

de la Historia de España. Y que a la llegada a Buenos Aires de estos héroes se deben llevar a cabo algunos actos que extasieren el entusiasmo que en Zaragoza se siente por tal empresa.

Zaragoza, que siempre ha figurado a la cabeza de las ciudades españolas, no puede desmerecer en esta ocasión.

Indicó el señor Barza, que al llegar los aviadores a Buenos Aires les debe enviar un cablegrama el Ayuntamiento, felicitándoles. Y al propio tiempo invitándoles a que a su regreso a España visiten Zaragoza para postrarse ante las gradas de la Virgen del Pilar, en cuyo acto serían acompañados por la Corporación municipal. Además, podrían llevarse a cabo otros festos, tales como salidas de gigantes y cabezudos, desfile de músicas por las calles y dando a conocer la llegada de los aviadores a Zaragoza por las campanas del Pilar.

El señor Ruiz Tapiador pidió que dada la urgencia del caso, y admitida por unanimidad la moción, se faculte al alcalde para llevar a cabo todos esos actos.

Y se acordó que sean los encargados de su organización los señores Cerezo, Baraza y Alix.

La intervención ciudadana

EL EXALCALDE DON ALEJANDRO PALOMAR, EN EL CONCEJO ABIERTO

El alcalde concedió la palabra a don Alejandro Palomar de la Torre, que ocupaba un asiento en los escaños, cerca de los periodistas, y que la había solicitado.

Comenzó su intervención oratoria el exalcalde de Zaragoza diciendo que hacia uso de la palabra por las facultades que concede a todo ciudadano el Estatuto Municipal.

Y expresó su propósito de combatir la idea de instalar el Mercado de Pescados en la plaza de Huesca. Esta iniciativa la tomaba como médico, como vecino de la expresa plaza y como concejal.

Manifestó que, sin duda, se había elegido la plaza de Huesca para tal fin, por su carácter secundario. Y ello no debe prosperar, por razones higiénicas.

Hizo historia de lo que es ese rincón zaragozano.

La plaza de Huesca—dijo el señor Palomar—se formó sola y ha costado muy poco dinero al Municipio. Era en tiempos un barrio paupérrimo, muy castigado en épocas de epidemia. El cólera hizo, en él grandes estragos.

En la actualidad la tuberculosis da en aquél sector de la ciudad un gran contingente.

Se formó sola la plaza, porque si, bien algunas casas fueron derribadas por la pirotecnia, otras se derrumbaron solas.

Hizo ver el señor Palomar que la plaza de Huesca constituye actualmente un pulmón de la ciudad y al destinársela a Mercado se priva a los vecinos, y muy especialmente a los niños, de un lugar de esparcimiento.

Y ya que la conservación de la plaza no cuesta nada al Ayuntamiento, no debe tampoco castigársela con un mal vecindad, como lo es, el Mercado de Pescados.

Aludió a la labor que realiza el Municipio madrileño, que tiende a convertir los solares en jardines, y no a taparlos.

Y finalizando su intervención, dió lectura a unas conclusiones que entregó al alcalde y que se condensan en lo siguiente:

Que demostrado que el Mercado de Pescados es un mal vecindad, se eñe su instalación en calles o plazas.

Que para tal obra se destine el solar conocido con el nombre de «San Juan de los Panetes».

Y que se aplace la ejecución del proyecto hasta que se resuelva el expediente incoado con los fines expresados.

El señor Palomar fue felicitado por el alcalde por su oportuna intervención.

Y sin otros asuntos se levantó la sesión.

VISITAS

Visitaron ayer al alcalde el presidente interino del Sindicato de Riegos de El Burgo señor Garbalena y el señor Claramunt, para hablarle de asuntos que afectan a la indicada entidad.

También estuvo en el despacho de la alcaldía una comisión del Ayuntamiento de Ayerbe integrada por su alcalde don Manuel Soler, los tenientes de alcalde don Pascual Salcedo y don Andrés Giménez y el secretario de aquella corporación don Nicolás Ferrer.

Los expresados señores vinieron a Zaragoza para asistir a los actos en honor del Ministro y quisieron ofrecer sus respetos al Ayuntamiento de Zaragoza.

GOBIERNO CIVIL

UNA INVITACIÓN AL GOBERNADOR CIVIL

Ayer estuvo a visitar al gobernador civil general señor Montero de Torres, don Maximiliano Masip, gerente de la Sociedad Fuerzas Motrices del Gállego y representante de la Canadiense, para invitarle a la inauguración de la nueva instalación de fuerza eléctrica propiedad de la Canadiense, que se celebrará hoy en Caspe.

El señor Montero de Torres se congratuló mucho del beneficio que esto supone para Caspe y pueblos de su partido.

Pero, lamentándolo mucho, no podía asistir a los actos con que se celebra dicha inauguración por tenerle aquí obligaciones ineludibles de su cargo con motivo de la visita del ministro de Gracia y Justicia. Además, que se halla convaleciendo de su pasada dolencia.

Ha oficiado al delegado gubernativo del distrito, para que lo represente en todos los actos que se celebran.

PRO CULTURA MUSICAL

En la Residencia de Estudiantes

Con el plausible fin de difundir la cultura musical en sus más elevadas manifestaciones entre la clase escolar, la Residencia de Estudiantes ha organizado una serie de tres conciertos, el primero de los cuales será dedicado a la música clásica, el segundo a la música moderna y el tercero a la música española.

Estos conciertos estarán a cargo de los señores Roigslano y Lirón de Robles (piano) y Caseras (violín).

La primera audición será el domingo a las cinco de la tarde, en el salón de actos de la Residencia, ejecutándose un escogido programa en el que figuran obras de Chopin, Beethoven, Schumann, Schubert, Raff, Liszt, etcétera.

Es de desear que estos actos, reveladores de cultura entre nuestros estudiantes, tengan el éxito que en rigor merecen.

Farmacias en servicio permanente

Durante la semana actual, hasta el domingo al mediodía, estarán abiertas, permanentemente, las siguientes farmacias:

- Señor Puig, Coso núm. 6.
- » Hinojar, Coso, núm. 176.
- Viuda de Gros, Democacia, 21.
- Señor Lorente, Fuenclara, 2.
- » Bosqued, Independencia, 16.
- » Anós, plaza San Lorenzo, 11.
- » Serrano, Sagasta, 30.
- » Bernad, Delicias, Huesca.

TEATRO CIRCO

TODOS LOS DIAS la emocionante y sentimental película española, original de Juan López Núñez, que se titula

EL NIÑO DE LAS MONJAS

Obra inspirada en la vida de un malogrado torero, ídolo de la afición

EXITO COLOSAL

PROTAGONISTAS: Eugenia Zuffoli, Maruja Lópeztegui, señorita Astolfi, señorita Azeña, Eladio Amorós, Fernando Díaz de Mendoza, Juan Espantaleón y Fulgencio Nogueras.

En esta preciosa película pueden admirarse bellísimas escenas desarrolladas en Córdoba, Salamanca y SEVILLA, CON SU GRANDIOSA SEMANA SANTA.

Para la mejor presentación de esta interesante película, tomarán parte las BANDAS DE MUSICA, CORNETAS y TAMBORES DEL REGIMIENTO DEL INFANTE, bajo la dirección del músico mayor D. Pedro Pobiador y BANDA DE TROMPETAS DEL REGIMIENTO DE CABALLERIA DE LANCEROS DEL REY.

Al aparecer en escena en un intermedio de esta sentimental película una exacta y artística reproducción del bellísimo paso EL CRISTO DEL GRAN PODER, con copias exactas de trajes pertenecientes a tal Cofradía, serán cantadas las famosas y típicas Saetas de Semana Santa, por los célebres CANTADORES de Saetas ADELA LOPEZ y ANGEL PENALVA, DE SEVILLA.

El ministro de Gracia y Justicia en Zaragoza

Se le tributa un recibimiento cariñosísimo

LA CASETAS

Para esperar la llegada del ministro salieron de Zaragoza a las dos y media de la tarde, en tres automóviles, el señor Martínez Muñoz, presidente de la Audiencia Territorial; don Marceliano Isábal, don José María García Belenguer, don Manuel Maynar, don Manuel Pinillos, don Antonio Costa, don Juan Castrillo, don Francisco Sanz, don José Blasco; don Rafael Pastor y don Ramón Lacadena.

En la estación de Casetas se encontraban también don Enrique Armisen, don Florentín Baraza y don Adoración Ruiz Tapia dor, en representación del Ayuntamiento de Zaragoza.

De Ejea llegó don Felipe Ripollés, abogado e hijo del que fué sabio catedrático de esta Universidad y publicista de Derecho foral, don Mariano. El señor Ripollés se unió a los Hegados para saludar al ministro.

LA LLEGADA DEL RÁPIDO

A las cuatro llegó a Casetas el rápido de Madrid.

En el «break» de Obras públicas venía don Galo Ponte, acompañado del secretario técnico del ministerio don Saturnino López Pece, el taquígrafo don Emilio Zaragoza y el portero mayor don Ramón Secane.

Acompañaban también al señor Ponte en su viaje y para asistir tal homenaje sus parientes don José María Marco—que viene desde África—y don Daniel Castel Marco, cónsul.

Los que esperaban en la estación subieron al vagón, y sólo el rector de la Universidad, don Ricardo Royo Villanova, se limitó a saludar a don Galo, y quedó en Casetas para regresar en automóvil.

También saludaron al ministro, el alcalde, don Mariano. El señor Ripollés se unió don Eduardo Cuchilllos, párroco don Rafael Buerba, médico don Juan Bregante y maestros doña Concha Felices y don Joaquín Hernández con un grupo de escolares de Casetas.

La estación ofrecía aspecto muy animado.

EN LA ESTACIÓN DE ZARAGOZA

Desde bastante antes de la llegada del tren, los andenes de la estación de Madrid ofrecían inusitada animación.

A esperar al ministro salieron representantes del Ayuntamiento y la Diputación con sus maceros, magistrados, jueces, secretarios judiciales, abogados, notarios, la junta directiva de la Federación de Viticultores de Aragón, todas las autoridades locales y muchísimas personas más por sí y en representación de entidades, corporaciones y sociedades, que no citamos por sus nombres para evitar omisiones involuntarias.

Una compañía del regimiento de Gerona, con bandera y música, rindió honores y la banda, al entrar en agujas el convoy, tocó la Marcha Real.

El ministro, acompañado del capitán general, revisó la compañía, en seguida de desender el tren.

Cambiados los saludos de rigor del ministro con las autoridades y amigos particulares, se formó la comitiva hacia el Pilar.

HACIA EL PILAR

En numerosos automóviles, precedidos de la guardia municipal montada, ministro, autoridades y acompañantes, se trasladaron al Pilar.

Por el camino, muchísimos zaragozanos presenciaban con curiosidad el paso de la comitiva.

El desfile se hizo con mucho orden y el desenso de los acompañantes al llegar al Pilar con gran regularidad.

EN EL PILAR

En la puerta del templo esperaba el cabildo en pleno.

El arzobispo señor Domenech bendijo en la puerta al ministro.

Este oró, arrodillado, ante nuestra Patrona y la adoró.

En seguida, salió del templo, siendo acompañado hasta la puerta por todo el cabildo.

EN EL COLEGIO DE ABOGADOS

Después de la visita al Pilar, el señor Ponte y sus acompañantes se trasladaron al edificio de la Audiencia, donde una hora más tarde había de celebrarse la recepción popular.

Antes entró en los locales del Colegio de Abogados, donde fué recibido por la Junta

de Gobierno y buen número de colegiados. El ministro, que perteneció a este Colegio, departió largo rato con todos hasta la hora de comenzar la recepción popular.

LA RECEPCION

Como hemos dicho repetidas veces, la recepción tenía un carácter eminentemente popular.

A las cinco y media, próximamente, dió comienzo la ceremonia, y por delante del ministro desfilaron comisiones militares, representaciones de la Cámara de Comercio y de la Propiedad, cabildo, párrocos, otros muchos sacerdotes, magistrados, secretarios de Sala y judiciales, jueces, oficiales y subalternos de los Juzgados del Pilar y de San Pablo, abogados, notarios, catedráticos, niños de las escuelas, estudiantes y mujeres del pueblo.

El desfile no tuvo un orden protocolario por el carácter popular de la recepción.

El señor Ponte estrechó la mano de algunos, conversó amablemente con otros, estuvo amable con los niños y con todos demostró su sencillez.

Algunas mujeres dieron vivas al ministro aragonés.

Poco más de las seis se dió por terminada la recepción, en la que estuvieron presentes todas las autoridades.

UN CONCIERTO

En tanto se verificaba el acto anteriormente resaltado, en el patio de la Audiencia dió un concierto la banda del Hospicio, que dirige el maestro Borobia.

Esto congregó mucho público.

Al abandonar el edificio don Galo Ponte, la banda hizo sonar los acordes de la marcha real.

CENA EN EL CASINO PRINCIPAL

A las nueve de la noche, el ministro de Gracia y Justicia asistió al banquete con que le obsequiaban los magistrados de esta Audiencia.

Asistió también, invitado por los funcionarios judiciales, don Marceliano Isábal.

Se sentaron a la mesa con los señores dichos, el Presidente de la Audiencia Territorial don Pedro Martínez Muñoz, todos los magistrados, secretarios de Sala y los jueces de Primera instancia.

La cena transcurrió dentro de la mayor cordialidad y tuvo carácter íntimo.

ACUERDO DE LA JUNTA DEL COLEGIO NOTARIAL

La Junta directiva, en pleno, del Colegio Notarial de Zaragoza visitó ayer al presidente de la Comisión organizadora de los actos conmemorativos señor García Belenguer para hacerle entrega de los nombramientos de Decanos honorarios a favor de los señores Ponte, Isábal y Piniés.

Así nos lo comunicó el Decano del Colegio Notarial don Juan Castrillo y Santos.

LA REAL ORDEN DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA

Copiamos a continuación la Real orden del ministro de Instrucción Pública autorizando al Claustro universitario para nombrar al señor Isábal catedrático honorario.

La Real orden dice así:

Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes.

Exmo. Sr. Méritissima ha sido la labor realizada por el señor Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Zaragoza, don Marceliano Isábal y Bada, quien fructuosamente dedicado al estudio del Derecho, ha colaborado de manera eficacísima dentro de la Comisión General de Codificación, en el Apéndice del Código civil correspondiente al derecho Foral Aragonés. Culmina con esta docta intervención de don Marceliano Isábal y Bada su brillante historia de juríscos consulto adiestrado, por sus publicaciones y trabajos profesionales, en el conocimiento del derecho común y foral, y así lo reconoce la Junta de Decanos de la Universidad de Zaragoza al considerarle, por unanimidad, digno merecedor de los honores inherentes a la profesión de Catedrático Universitario, ya que la especial competencia científica que ha logrado adquirir el señor Isábal y Bada, puede redundar en beneficio de la enseñanza, singularmente en lo referente al derecho Foral Aragonés, cuyo contenido doctrinal podría exponer e interpretar con tanto acierto y pericia. Por lo expuesto, es digno tomarse en consideración el acuerdo de la Junta de Decanos de Zaragoza; y definiendo a la propuesta formulada por V. I. en instancia de 14 de marzo de 1924, y teniendo en cuenta en análogos precedentes en alguna otra Universidad, S. M. el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer que se sea autorizada a V. I. y Claustro Universitario de Zaragoza para que, a propuesta de su Facultad de Derecho, pueda nombrar catedrático honorario de la misma a don Marceliano Isábal y Bada, Decano del Ilustre Colegio de Abogados de esa ciudad de Zaragoza.

De Real orden lo digo a V. I. para su conocimiento y efectos oportunos.

Dios guarde a V. I. muchos años.

Madrid, 4 de febrero de 1926.—Eduardo Calleja.

Señor Rector de la Universidad de Zaragoza.

EL CONDE DE LA MORTERA EN ZARAGOZA

A las seis de la tarde llegó a nuestra ciudad en su automóvil, y únicamente acompañado por el chófer, el conde de la Mortera.

Como ya adelantamos, don Gabriel Maura se hospeda en el domicilio del doctor Horne.

A la llegada del automóvil, le esperaban don Ricardo Horne, don Luis G. de Azara, don Gregorio García-Arista y otros amigos y correligionarios.

El conde de la Mortera manifestó que poco antes de la llegada a la ciudad, había sido detenido en la carretera por la guardia civil que le requisaron la documentación minuciosamente. Aclaró tal minuciosidad debido a las precauciones por la llegada del ministro.

El señor Maura y Gainazo no salió en toda la tarde, en que estuvo recibiendo visitas.

Entre éstas figuran las del señor Isábal (don Marceliano) y los señores de la Comisión organizadora que fueron a saludarle y ofrecerle sus respetos.

El conde de la Mortera asistirá solamente a los funerales de hoy y sesión de la tarde en la Diputación, no concendiéndose los demás actos por su luto recientísimo.

LOS FUNERALES DE HOY

A las once de la mañana, en Santa Eulalia, se celebrarán hoy los funerales por el alma de don António Matua.

Oficiará el señor Domenech, arzobispo de Zaragoza, y será cantada la gran misa y responso de Olleta, por las capillas de los Santos Templos Metropolitano, el Greco Zaragozano y otros elementos artísticos.

La ceremonia religiosa promete ser muy solemne.

LLEGADA DE REPRESENTANTES

Durante el día de ayer fueron llegando los representantes de Ayuntamientos, Diputaciones y Colegios de Abogados, que han sido designados para asistir a los actos conmemorativos de la promulgación del Apéndice foral que han de celebrarse hoy.

A todos ellos se les facilitó alojamiento y fueron atendidos por las comisiones nombradas al efecto.

EL HOSPEDAJE DEL MINISTRO

Después del banquete de los funcionarios judiciales, don Galo Ponte se retiró a descansar al Hotel de Europa, donde se hospeda.

Tanto al ministro, como a los secretarios que le acompañan, se les han destinado habitaciones muy confortables, como corresponde a tan acreditado Hotel.

CONCURSO DE BOQUETOS

El cartel del Pilar

La Comisión de Gobernación de nuestro Ayuntamiento ha hecho públicas las bases a que se habrá de ajustar el concurso de bocetos para el cartel anunciador de las fiestas del Pilar del presente año.

He aquí las bases:

Primera. Se abre concurso para la presentación de bocetos del cartel anunciador de las fiestas del Pilar para 1926, en el Negociado de Gobernación de la secretaría municipal, hasta las doce horas del día 15 de mayo próximo.

Segunda. Las dimensiones de los bocetos serán de un metro de alto por 0,70 metros de anchura.

Tercera. El tema, de libre composición, deberá desarrollarse en tal forma que quede un espacio disponible para consignar brevemente el programa de fiestas, y los bocetos llevarán solamente la inscripción «Zaragoza-1926».

Cuarta. Debiendo reproducirse litográficamente a igual tamaño el boceto premiado, convendrá que el dibujo estuviera bien definido y con el menor número posible de tintas.

Quinta. Se presentarán los bocetos con un lema y en sobre cerrado con el mismo lema los nombres y dirección de los autores.

Sexta. Los bocetos serán expuestos al público en el vestíbulo del teatro Principal y juzgados por un Jurado competente que oportunamente se designará.

Séptima. El autor del boceto elegido por el Jurado percibirá de la Comisión de Festejos la cantidad de mil pesetas, en concepto de premio, quedando el boceto de la propiedad del Exmo. Ayuntamiento del que podrá hacer el uso que estime más conveniente y obligándose su autor a inspeccionar y corregir las pruebas litográficas del cartel. Igualmente quedará de la propiedad municipal para utilizarlo en la forma que le convenga el boceto que, a juicio del Jurado, se crea merecedor de un accésit, único que podrá concederse. El autor del boceto que merezca ser reconocido como tal percibirá la cantidad de trescientas pesetas.

Gran Café Royalty

El más céntrico
El más concurrido
Esmerado servicio
Grandes conciertos tarde y noche

VAYA TODOS LOS DIAS AL CAFE ROYALTY

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Único establecimiento de su clase en la provincia

FUNDADO EN 1876

Intereses abonados a los imponentes en 1924. 944.395'44 pts
Capital de los mismos en 31 de octubre de 1925. 36.085.617'76
Libretas en circulación en dicho día. 36.130

Se admiten imposiciones desde 1 a 10.000 pesetas al 3 por 100 de interés anual. Las entregas y los cobros pueden hacerse todos los días, de nueve a una y de cuatro a seis. Los domingos, de nueve a doce, solamente. Préstamos sobre fincas, valores públicos e industriales, alhajas, muebles, ropa y efectos análogos en condiciones económicas excepcionalmente ventajosas. Como esta Institución es exclusivamente benéfica, todas las ganancias que se obtienen se destinan a aumentar las garantías que responden al capital de los imponentes.

OFICINAS: SAN ANDRÉS, 10, SAN JORGE, 14, y ARMAS, 30

CAFE GRANJA AMERICANA BAR

ESMERADO SERVICIO

Helados, Bocadillos, Licores, Chocolates, Repostería, Mermeladas

CLÍNICA DE SECRETAS MURO

Mártires, núm. 16 (Arcos de Cineja)

Piel. Matriz. Vida urinaria

DIATERMIA Diputació SOL DE ALTURA

ECOS REGIONALES

El día en Huesca

De nuestro redactor correspondiente Sr. Afonso
PARA ASISTIR A UNOS ACTOS DE HOMENAJE

Hoy salieron para Zaragoza el presidente de la Diputación don Miguel Gastón, el vicepresidente don Benigno Baratech, los diputados señores López Juan y Laguna, el alcalde de Huesca señor Ferrer, el teniente alcalde señor Queral y otras personalidades, con objeto de asistir a los actos que se celebrarán en aquella capital en honor de don Marceliano Isábal, don Galo Ponte y don Vicente Piniés.

UN BANQUETE

En el restaurante del Círculo Oscense se celebró esta tarde un banquete en honor del delegado de Hacienda de esta provincia don Vicente Zaidín, con motivo de su jubilación.

Asistieron al banquete todos los funcionarios de esta Delegación y muchísimos amigos del señor Zaidín.

PARA EL INSTITUTO NIPIOLOGICO DE BARBASTRO

El gobernador civil de esta provincia don Emilio Amor recibió un telegrama del ministro de la Gobernación participándole que se había concedido al Instituto Niopiológico de Barbastro una subvención de dos mil pesetas.

El gobernador civil trasmitió inmediatamente la grata noticia a las autoridades de Barbastro.

SOCIEDAD

Han regresado de Barcelona don Juan Arenaut y don Antonio Gil de Laplaza.

Se encuentra en Boltaña, en compañía de sus hijos, el magistrado de la Audiencia Territorial de Zaragoza don Félix Gazo.

Ha regresado de la ciudad condal el médico oculista oscense don Ramón Duchi.

Llegó ayer a esta capital nuestro querido amigo de Selgua don Antonio Albert.

Ha producido inmejorable impresión en esta comarca altoaragonesa la Real orden del ministerio del Trabajo que ha publicado la «Gaceta» en pro de las obras de los Grandes Riegos.

Se dispone que por la Dirección general de Pósitos se designe un ingeniero agrónomo del Servicio de Colonización y repoblación interior para que estableciendo una oficina de servicio en Huesca pueda estudiar la situación jurídica y las posibilidades agronómicas de los predios regables, comenzando por aquéllos que más pronto han de recibir agua, a fin de que la Junta Central de Colonización y repoblación interior pueda formular las propuestas encaminadas al progreso agrícola.

Qué se estudie el medio de intensificar los esfuerzos de los Pósitos y demás instituciones de crédito agrícola en la zona regable.

Y qué por el representante de la Junta Central de Colonización y repoblación interior en la Junta de obras de Riegos del Alto Aragón, se informe acerca de las medidas adoptadas relativas a la constitución de comunidades de regantes, movilización de la propiedad y colonización de las tierras.

DEPORTES

Numerosísimo público acudirá el domingo por la tarde al campo de deportes de Villa Isabel para presenciar el partido de fútbol a beneficio del jugador del Huesca Julio Elpuente.

Con el Real Zaragoza contendrán:

Lanzarote; Ferrando; Ribot; Ramplán, Castell, Campo o Isábal; Gastón, Bescós; Ezquerro, Pueyo y Albar.

No hay que decir que este partido será interesantísimo.

La Junta directiva del Huesca F. C. realiza gestiones para celebrar otro gran partido de fútbol a fines de este mes.

Aviso importante

Ha llegado, procedente de Barcelona, el inmortal marcador de música en pianos a manubrio señor Brusco, el cual se encuentra en el acreditado centro de pianos de R. Gascón y Hermano, marcando lo más escogido de su repertorio.

Lo ponemos en conocimiento de todo el que tenga piano propiedad, para que aproveche la estancia de dicho señor, el cual está a disposición de quien quiera hacer cambios de instrumentos, por difíciles que sean, en

Avda. Porcell, 7, principal—Zaragoza.

Según rumores, contendrán los equipos Ossasuna del Paraploa y el Huesca, reforzado con dos notables jugadores.

El día 14, probablemente, jugarán un partido los equipos infantiles del Iberia y del Huesca.

Se ha decretado
la movilización de gran número de policías y detectives porque se tienen noticias de que

RAFLES

estará en Zaragoza

El Lunes 8 de Febrero

ua vida en Teruel

De nuestro corresponsal Sr. Matus

EN EL AYUNTAMIENTO

Presidida por el alcalde, celebró sesión ordinaria la permanente.

Terminado el despacho ordinario, la presidencia pronunció elocuentes y patrióticas frases de elogio hacia los intrépidos aviadores Franco, Ruiz de Alda y Durán, que con el «raid» España-Buenos Aires tanta gloria dan a nuestra patria.

Se acordó, cuando se recibían noticias de la llegada a Buenos Aires, telegrafiar al director general de Aviación, a los ministros de Guerra y Marina y enviar un cablegrama al alcalde de Buenos Aires para que participe a dichos aviadores la felicitación, adhesión y admiración de Teruel.

También se acordó que tan pronto como sea conocido en nuestra ciudad el feliz arribo, se engalane e ilumine la fachada del Ayuntamiento, dé un pasacalles la banda municipal, se solicite del obispo un repique general de campanas y se invite a las fuerzas vivas y entidades de la capital para que se sumen al regocijo.

El señor Jiménez habló de las relaciones que ha venido teniendo con los alcaldes de Caspe y Castelserás (sobre todo muy atentas con el primero) sobre el ferrocarril Teruel-Lérida, diciendo convendría pedir al presidente de la Diputación convoque a una magna asamblea en conjunto para conocer el plan a seguir y luego invitar a los alcaldes de las cabezas de partido para asistir con los diputados a Madrid. Para todo esto pidió autorización a la Permanente, que le dió un voto de confianza a petición del señor Sola.

COMISION TUROLENSE A ZARAGOZA

Ha salido para Zaragoza la comisión municipal que ha de asistir al homenaje dedicado a los señores Ponte, Piniés e Isábal, sin olvidar el solemne funeral que por el eterno descanso del alma de don Antonio Maura ofrece Aragón entero por la aprobación del Apéndice floral.

Además de esta misión llevan otra muy simpática nuestros municipios: la de entregar a Zaragoza y Huesca las corbatas que, para sus banderas y estandartes, bordaron señoras y señoritas turolenses.

VACANTES

A partir de esta fecha y durante el plazo de treinta días que señala el artículo 23 del reglamento de 23 de agosto de 1924, queda abierto concurso para cubrir las secretarías vacantes de segunda categoría de esta provincia que figuran en la adjunta relación:

A este concurso podrán acudir todas las personas pertenecientes al Cuerpo de Secretarios de la categoría indicada, según el artículo 20 del mencionado reglamento.

Alcaine, 2.500 pesetas; Arino, 3.000; Belmonte de Mezquita, 2.500; Bezcas, 2.000; Celadas, 2.500; Conced, 2.000; Corbatón, 2.000; Grivillén, 2.500; La Cuba, 2.000; Cuevas de Portalrubio, 2.000; Dos Torres de Mercader, 2.000; Fuentes Calientes, dos mil; Gangallo, 2.500; La Mata de los Olmos, 2.000; Molinos, 3.000; Ojos Negros, 4.000; Olba, 3.000; Portalrubio, 2.000; La Puebla de Híjar, 4.000; Son del Puerto, 2.000; Torre del Compte, 2.500; Valdelineres, 2.500; Villalba de los Morales, 2.000; Villar del Cobo, 2.500; El Villarejo, 2.000; Villarquemado, 3.000; Villel, 3.000 y Viverite, 2.500.

AMENAZAS DE MUERTE

Samper.—Ha sido detenida Antonio La-

guarda Andrés, de 49 años de edad, casado y de oficio tabernero, por amenazar de muerte a su vecino Joaquín Mostela Claver.

POR OFENDER A UNA JOVEN

Santa Eulalia.—Por ofender de palabra a la joven de 19 años Celia Moreno Brose, fueron puestos a disposición del Juzgado los individuos Agustín Paricio Guillén y Cosme Hernández García.

NOTAS DE SOCIEDAD

En uso de licencia marchó a Castellón, el capitán de esta Zona don Emilio Ávila, acompañado de su esposa.

Salió para Valdelinares el propietario don Juan José Lozano.

Regresó a Ademuz don Salvador Garrido.

Ayer celebró su fiesta onomástica la señora doña Blasa Fondevilla, esposa del ingeniero jefe de Montes don Rafael Carrión.

De Casetas

REPARTO DE ROPAS A LOS POBRES

Hace algunos días, al reseñar la solemne fiesta celebrada en la iglesia parroquial de este barrio en honor de la Sagrada Familia, dimos cuenta del espontáneo y caritativo rasgo de S. M. la Reina doña Victoria, que, enterada de la dolorosa penuria de la clase obrera, había enviado cuatro grandes cajas de ropa para socorrer a las familias más necesitadas.

El reparto tuvo lugar el día de la Purificación, en la nueva Capilla del Santo Cristo, después de la bendición y distribución de las candelas y tras la celebración de la misa, en la que nuestro párroco explicó a los fieles el significado de aquella fiesta patriótico-religiosa, cantando un himno fervoroso a la Patria y enalteciendo cálida y merecidamente el rasgo de la Reina.

El acto, en el que se repartieron diferentes prendas a unas ciento treinta familias, fué presidido por el alcalde del barrio don Eduardo Cunchillos, asistiendo también el comandante del puerto de la Guardia civil señor Bernal acompañado de dos subalternos, las maestras doña Concha Felices y doña Aurea García, maestro señor Hernández, médico señor Bregante, veterinario señor Villalba, el director de la azucarera don José Palou, el administrador del duque de Solferino don Esteban García, señoras y señoritas de Bregante, de Villalba, de Chueca, de Ihza, de Ester, de Martínez-Osorio, de Marco, de Alonso, de Claver, de Benito, de Salvatierra, de Mamblona, de Oset, de Comas, de Paúl, de Cunchillos, de Alvarez, doña Leonor Pérez, doña Julia Tena, doña Marcellina Forné, doña María Conde y otra multitud de personas que sería imposible enumerar y llenaban completamente el templo, incapaz en absoluto para los días de grandes solemnidades.

El ministro de Gracia y Justicia, don Galo Ponte, ha mostrado su afecto de paisaje concediendo dos mil pesetas para la necesaria ampliación de la iglesia, con las que nuestro sacerdote, don Rafael Buerba, se propone continuar las obras en la nueva capilla citada, todavía sin terminar por falta de fondos.

Con el remanente de prendas que ha quedado sin distribuir, se piensa fundar un ropero que se llamará de la Reina Victoria, y de los nobles y justos sentimientos de las piadosas personas que han de erigirlo esperamos que servira en primer lugar para subsanar involuntarias omisiones que la precipitación del primer reparto ha llevado necesariamente consigo, huyendo de toda clase de matices que pudieran prestarse a erróneas interpretaciones, en evitación de incidencias que, por ligeras que sean, no dejan nunca de ser lamentables.—C.

De Calahorra

SIGUEN LAS FIESTAS

Tres fiestas en cuatro días son muchas fiestas y, sin embargo la gente no se ha dado cuenta de ello. Domingo, las Candelas y San Blas, han merecido los honores del descanso, por lo que al trabajo se refiere, pues respecto a divertirse ha seguido trabajando y quizá con mayor intensidad.

Diganlo los bailes; de todos ellos salía la juventud sudorosa y jadeante, con las huellas de un trabajo enorme.

De espectáculos hemos estado a la altura de un rascacielos.

En el Ideal hemos tenido una Compañía de variétés, «Camaleón spectacle», con procedimientos luminosos patentados, preciosos decorados, bonito vestuario y una exhibición de mujeres que llevaron al Ideal un público tan numeroso como jaranero. Un éxito... para el electricista y para Alatdy, un excéntrico que en los entreactos se quedaba solo haciendo chistes, colmos, versos, historias y cuentos.

En el Díaz, películas, banda, bailes y llenos completos.

Ayer, San Blas, fiestividad infantil, con compra de roscos, bendición de golosinas y distribución de purgantes.

Sin contar el insustituible cine y los indispensables bailes.

Todo es trabajar.

MUNICIPALERIAS

No sé si será algún secreto de Estado, pero no podemos saber el resultado del viaje a Madrid de nuestro alcalde, bajo el aspecto económico-administrativo.

Parece ser un éxito financiero. Construcción de escuelas, hospital, paseos, alcantarillado, aguas... la mar; bien pronto vamos a ver palpablemente todo lo que puede hacer un Ayuntamiento, pero mientras tanto respetemos el silencio y... esperemos confiados la sorpresa.

¡Chitón!

FIN DE FIESTA

Para celebrar el éxito de la función benéfica, he sido obsequiado con un banquete.

¿Eh, qué tal? ¿Qué se habían creído ustedes?

Y como se trata de una cosa tan mía, mi deber es hacer aquí punto final.

¡Para qué les voy a decir a ustedes!

¡El delirio!

UN PEQUEÑO ERROR

En mi crónica publicada el jueves he editado un error de linctipia: en lugar de 66 pesetas que figuran como repartidas a los establecimientos benéficos, son 663 las pesetas entregadas a cada uno de dichos asilos.

DE TEATROS

Y sigue la racha.

La empresa del Ideal nos anuncia para sábado y domingo la película superproducción nacional «Los chicos de la escuela», con la actuación del célebre Pitout, actor pelícuero que tiene en este público muchos admiradores.

En el teatro Díaz tendremos dos funciones estrenos que la Compañía Dicenta Varas nos hará conocer.

El lunes próximo, esta notable Compañía pondrá en escena el drama de Joaquín Dicenta «Son mis amores reales», con asistencia del autor, y el martes «Rosario», la cortajera.

Y... hasta el domingo, qué comenzarán en ambos teatros los clásicos bailes de máscaras durante los tres días de Carnaval.

DE SOCIEDAD

Ha regresado con su señora el ingeniero municipal señor Castillo.

El médico don Antolín Cristóbal sigue convaleciendo de su larga enfermedad.—REDAL.

Una asamblea en Haro

EL FERROCARRIL HARO-ABEJAR

El alcalde accidental de Haro, don José O. Cano, ha dirigido a los de Belorado (Burgos), Santo Domingo de la Calzada, Castañares, Bañares, Santurde, Ojacastro, Ezcaray, Monterrubio (Soria), San Leonardo, Abejár, San Esteban de Gormaz, Canales de la Sierra, Reguinaldo (Soria) y Salas de los Infantes, una carta circular en la que dice:

«Con objeto de insistir una vez más en la construcción del ferrocarril Haro-Abéjar o San Leonardo para unirlo con el de Santander-Calatayud que precisamente pasa por ese pueblo o sus proximidades, piensa celebrarse el domingo día 7 del que cursa, una asamblea de todos los pueblos del tránsito.

Conociendo el interés que ustedes tienen por la construcción de la referida vía, me tomo la libertad de invitarle a la reunión, rogándole lo pague al vecindario.

La asamblea se verificará en el día indicado a las tres de la tarde en el teatro Bretón de los Herreros de esta ciudad».

TELEFONOS DE

LA VIDA EN MADRID

(De nuestro redactor correspondiente señor Palacio Valdés)

El teniente coronel Borbón mata a su esposa

CÓMO OCURRIÓ EL SUceso.—LA HERIDA DE LA VICTIMA.—EL JUZGADO MILITAR.—EL TENIENTE CORONEL BORBÓN, INGRESA EN PRISIONES MILITARES

Esta tarde, en la calle de Andrés Mellado, casa número 4, piso 2.º, domicilio del teniente coronel don José María Borbón, hijo del general del mismo apellido, se ha desarrollado un trágico suceso.

A las tres de la tarde llegó el teniente coronel a su domicilio, encontrándose a su esposa doña Angeles Rizi, duquesa de Sevilla, sentada a la mesa con cinco hijos pequeños.

El señor Borbón discutió acaloradamente con su señora, por no haberle esperado para almorzar.

La discusión tomó caracteres muy violentos, increpando don José María a su esposa en términos muy duros.

Exasperado, sacó una pistola e hizo varios disparos contra doña Angeles, en presencia de los cinco hijos.

La víctima huyó, arrojando abundante sangre de la cabeza, y fué a caer en la puerta que da entrada al cuarto de baño.

Al los gritos de la servidumbre y de los hijos, acudieron los vecinos, figurando entre ellos un estudiante de Medicina, quien reconoció a la víctima, manifestando que era cadáver.

Se ha manifestado por el vecindario y amistades de los protagonistas del suceso, que entre el matrimonio existían muy profundos disgustos, debido al carácter violento de él.

El matrimonio tiene seis hijos; el mayor está en la Academia de Infantería, de la que es alumno.

La víctima fué llevada a la Casa de Socorro del distrito, donde certificaron la defunción.

Los médicos apreciaron en el cadáver una herida en la región mentoniana, mortal de necesidad.

El juzgado militar de guardia se personó en la casa del suceso, tomando declaración al teniente coronel Borbón, quien ha ingresado después en prisiones militares.

En el ministerio de Hacienda

VISITAS

El señor Calvo Sotelo ha recibido esta mañana numerosas visitas, figurando entre ellas dos comisiones de provincias.

Una de ellas integrada por aceiteros, y otra de vinicultores.

La primera le hizo diferentes peticiones para el gremio, y la otra enteró al ministro de la crisis por que atraviesa la clase, solicitando haga por ella cuanto pueda por mejorar su situación.

El señor Calvo Sotelo contestó que el Gobierno está estudiando con el mayor interés estos problemas que tienen carácter nacional, y que habrá de solucionarlos rápida y todo lo favorablemente que las circunstancias lo permitan.

A propósito de las recompensas

TELEGRAMAS DEL PRESIDENTE AL ALTO COMISARIO

El general Primo de Rivera ha remitido al alto comisario y general en jefe de las fuerzas de Marruecos, el siguiente despacho:

«Rey ha firmado recompensas que se refieren al tiempo de agosto de 1924 a octubre de 1925, y que afectan a generales, coronelos y tenientes coronelos.

Aprovechando esta ocasión, ruego

felicite a todos ellos en nombre del Gobierno, haciendo extensiva la felicitación a todo el resto del Ejército, que con su esfuerzo, disciplina y abnegación, ha hecho posibles esas recompensas.

He recomendado con verdadero interés, el estudio de las que afectan a los comandantes, oficiales y subalternos y espero que pronto podrán éstas firmadas.

Quiero hacer resaltar una vez más los ejemplos de abnegación y disciplina dados por ese valeroso ejército, con los que está aproximando la solución definitiva del problema de Marruecos, solución de la que no se puede dudar.

Cuando España se descargue de esa pesadilla, será prodiga en dar a las instituciones militares todos los honores y distinciones que merecen.

Reciban todos el más cordial saludo del que fué su general en jefe, Primo de Rivera».

En el Supremo de Guerra y Marina

CAUSA CONTRA UN LEGIONARIO

El Tribunal Supremo ha visto hoy la causa seguida contra el legionario Antonio Espiugás, quien en Larache dió muerte al cabo de cartería de su compañía, Manuel Ródenas, y le quitó las armas y cuanto llevaba encima, desertando seguidamente.

Pasó algún tiempo, y Antonio volvió a alistarse nuevamente en el Tercio, quedando entonces en disposición de responder a su crimen.

El Consejo de guerra celebrado en aquel entonces, condenó al legionario a la última pena, por haber dado muerte a un superior, y además se le impuso una condena de cuatro años por el delito de robo de armas y otras variaciones por deserción y hurto.

Hoy el fiscal se ha mostrado conforme con la sentencia del Consejo de guerra, calificando los hechos de un

delito complejo de robo y homicidio, con las agravantes de premeditación y alevosía.

El defensor, por falta de prueba, ha pedido la absolución del legionario.

La causa quedó vista para sentencia.

El mariscal Pétain en Madrid

La excursión a Toledo

LA LLEGADA.—EN LA CATEDRAL.—EJERCICIOS DE LOS ALUMNOS DE INFANTERÍA.—IMPOSICIÓN DE CRUCES

Esta mañana, en tren especial marcharán a Toledo, de excursión, el mariscal francés Pétain, y su séquito, el general Primo de Rivera y algunos invitados.

A esta excursión asistió también el rey.

El almuerzo se sirvió en el tren.

En la estación de Toledo recibieron a los excursionistas las autoridades, corporaciones, entidades y numeroso público.

Una compañía de alumnos con bandera y música, rindió los honores de ordenanza.

Pétain revisó las fuerzas, quedando complacidísimo.

Desde la estación se dirigió la comitiva a la catedral, en cuyas puertas esperaban el cardenal Reig y el cabildo.

Después de visitar detenidamente la catedral, se trasladaron a San Juan de los Reyes y a la casa del Greco.

Terminadas estas visitas, fueron al Alcázar, rindiendo honores los alumnos, que estaban en el patio en correcta formación.

En presencia del rey, el mariscal Pétain impuso las insignias de la Legión de honor al comandante Hungría, que está a sus órdenes durante su permanencia en España, y después el general Primo de Rivera impuso la cruz del Mérito militar a los jefes y oficiales franceses que acompañan al mariscal.

El rey pronunció en el solemne acto, palabras elogiantes la vida militar de Pétain, y éste contestó agradeciendo las manifestaciones del monarca español, y elogiando la bizarra de los soldados españoles.

La regia comitiva se dispuso ya des-

pués a emprender el viaje de regreso a Madrid.

MAS DETALLES DE LOS ACTOS CELEBRADOS EN TOLEDO

Toledo. — Por la tarde el mariscal Pétain, con su séquito, visitó la fábrica de armas, recorriendo los talleres y dependencias.

El coronel jefe del establecimiento, entregó a Pétain y al general George, como recuerdo de su visita a la fábrica, dagas adamascadas y a los jefes y oficiales que les acompañaban cuchillos y puñales toledanos.

Después de la visita a la fábrica de armas, el mariscal Pétain fué al Cristo de la Vega, desde donde se trasladó a la estación, para regresar a Madrid.

El aniversario de la república

SE AUTORIZA EL BANQUETE

Parece ser que este año el Gobierno autorizará la celebración del banquete con que los republicanos conmemoran el aniversario de la proclamación de la República en España.

Los restos de Meabe

LA EXHUMACION

Esta mañana, ha tenido lugar en el cementerio la exhumación de los restos del socialista Tomás Meabe, para ser trasladados a Bilbao.

Acudieron al cementerio unas docenas personas y los restos de Meabe fueron colocados en un sencillo féretro de madera, cubierto de paño negro.

Al la exhumación asistieron, en representación de la viuda de Tomás Meabe, la señorita Kent y Antonio Fabra Ribas.

Acompañaron los restos de Meabe, desde el cementerio hasta la estación del Norte, Cayetano Redondo y la viuda del finado.

Salida de D. Galo Ponte para Zaragoza

LLEVA EL NOMBRAMIENTO DE DOCTOR «HONORIS CAUSA» PARA EL SR. ISABAL

En el rápido de Barcelona salió ésta mañana para Zaragoza el ministro de Gracia y Justicia, don Galo Ponte, para asistir a los actos conmemorativos de la promulgación del Apéndice foral aragonés.

El ministro de Gracia y Justicia es portador de una disposición concediendo el título de doctor «Honoris causa» de la Universidad de Zaragoza a favor de don Marcial Isabal, uno de los más significados colaboradores en la recopilación de dicho texto legal.

Detención de un exadministrador de correos

SE HABIA FUGADO CON PESETAS 34.000

Esta tarde penetró en el café de Levante un individuo elegantemente vestido, el cual se sentó en una de las mesas próximas a la puerta.

Momentos después entraron en el mismo café dos agentes de la policía, los cuales procedieron a la detención del desconocido, conduciéndole a la Dirección general de Seguridad.

Resultó ser el exadministrador de Correos de la estafeta de Fortuna, en la provincia de Jaén, que hace aproximadamente dos meses se fugó llevándose 34.000 pesetas de los fondos de la Administración.

Al ser registrado, le fueron ocupadas solamente 4.000.

Varios obreros intoxicados POR EMANACIONES DE ACIDO CARBONICO

Hallándose trabajando en una dependencia municipal de la Rivera de Curtidores, varios obreros se sintieron repentinamente indispostos a consecuencia de emanaciones de ácido carbónico.

Fueron asistidos de síntomas de asfixia, Angel Alonso, Victoriano Muñoz y Teófilo Couto.

Diputación de Huesca

CINEMA ARAGÓN

LA PELÍCULA DE LA EXPECTACIÓN

CURRITO DE LA CRUZ



HA MUERTO EL MAESTRO

La renombrada banda de música, cornetas y tambores del HOSPICIO (con su material de reciente adquisición) tocara durante la proyección de la película, dirigida por su afamado director D. RAMON BOROBIA.

El raid España-Argentina

El lunes próximo hará el "Plus Ultra," la última etapa de su viaje a la Argentina
RADIOGRAMAS DE FELICITACION. — UNO DE FRANCO AL REY. — ESTE CONTESTA ENVIANDO UN ABRAZO A LOS AVIADORES

El ministro de Estado, señor Yanquisas, ha dirigido al ministro de Relaciones del Brasil, el siguiente despacho:

«Agradezco a V. E. por su felicitación, que motivó la llegada de los aviadores españoles a tierra brasileña, nada más grato para un español, que recibir pruebas de amistad y cariño de hermanos de raza, cuya familiaridad no sólo jamás habrá de extinguirse, sino que habrá de ir en aumento».

— El rey ha recibido del presidente del Brasil, don Arturo Bernad, el siguiente radiograma:

«Felicitó a V. M. por brillante acto realizado aviadores españoles, y cuente siempre con el respeto, la amistad y el cariño de este pueblo».

Otro radiograma recibido por el rey, es del comandante Franco, que dice así:

«Señor: Viaje de Pernambuco a Río Janeiro, maravilloso. Buen tiempo. Invertimos esta etapa doce horas quince minutos. Día ocho saldremos para Uruguay y Argentina. Recibimiento inenarrable. — Franco».

El diario «Las Noticias» de Lisboa felicita al rey de España por el éxito del raid y extiende su felicitación a toda la nación hermana.

Don Alfonso ha contestado a todos los radiogramas y telegramas de felicitación.

A Franco le ha mandado un cablegrama por el completo éxito obtenido, y le envía un abrazo para él y sus compañeros.

HASTA EL LUNES ESTARAN LOS AVIADORES EN RIO JANEIRO. — **EL ENTUSIASMO EN BUENOS AIRES, ES INDESCRIPTIBLE.** — La ARGENTINA REGALARÁ A ESPAÑA UN AVIÓN, CONMEMORANDO EL «RAID».

El ministro de España en Río Janeiro ha dirigido un cablegrama a Primo de Rivera, diciéndole que los aviadores permanecerán en Río Janeiro, hasta la mañana del lunes.

En igual sentido ha enviado otro cable al ministro de Estado.

— El encargado de Negocios de España en Buenos Aires, ha enviado al Gobierno un extenso radiograma, diciendo que ante la próxima llegada de los aviadores españoles, crece el entusiasmo por momentos en todas partes y que se preparan muchos agasajos en honor de Franco y de sus compañeros.

En Buenos Aires se ha abierto una suscripción popular para regalar a España un avión conmemorando el viaje de Franco.

Dicho avión, que será un aparato perfeccionadísimo, de lo mejor que se conoce, llevará el nombre de «Argentino».

LA NACIÓN OFRECE ALOJAMIENTO A NUESTROS AVIADORES, PERO EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA QUIERE ALOJARLOS EN LA CASA DEL GOBIERNO.

El periódico «La Nación», de Buenos Aires, ha ofrecido alojamiento en su casa a los aviadores españoles, pero la embajada, agradeciendo esta disposición, no ha podido aceptarla, porque el Gobierno ha hecho la declaración de que son sus huéspedes los aviadores españoles.

El presidente de la República ha tomado personalmente la dirección del

recibimiento que ha de hacerse oficialmente a los aviadores y ha manifestado que los alojará en la residencia de la Intendencia particular, poniendo a su disposición automóviles y todos los servicios necesiten.

El «Plus Ultra» llegará a Buenos Aires escoltado por escuadrillas de acroplanos.

El presidente de la República Argentina recibirá a Franco y sus acompañantes en la casa oficial del Gobierno, siendo su propósito ofrecerles un gran banquete a su llegada.

MAS FELICITACIONES. — **HAY ORGANIZADA PARA MAÑANA EN MADRID, UNA MANIFESTACION**

La noticia de la llegada del «Plus Ultra» a Río Janeiro, fué conocida por el rey estando en la comida que ofrecía en Palacio al mariscal Pétain y a su séquito.

Todos se felicitaron del éxito del «raid», y felicitaron a su majestad, haciéndolo de manera especial el mariscal Pétain y el general Weyler.

El Real Aéreo Club ha enviado a Río Janeiro un radiograma cariñosísimo de felicitación a los aviadores.

— Mañana y organizada por la junta de la Unión de damas españolas, se celebrará una manifestación para solemnizar el éxito del «raid».

Dicha manifestación terminará en el templo de Santa María la Real de la Almudena, donde se cantará un solemne «Te Deum» en acción de gracias.

UNA MANIFESTACION ORGANIZADA POR EL AEREO CLUB, IRÁ EL AYUNTAMIENTO A LA CABEZA

Organizada por el Aéreo Club de Madrid, se celebrará una manifestación pública como homenaje al comandante Franco y sus acompañantes, por el éxito del «raid».

— A la cabeza de esta manifestación, irá el Ayuntamiento, y el alcalde diri-

girá una alocución al vecindario, exhortándole a que figure en la misma.

SIGUEN LAS MANIFESTACIONES DE JUBILÓ. — **LA ENTREGA DEL MENSAJE AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**

Río Janeiro. — Siguen las manifestaciones de regocijo con motivo de la llegada de los aviadores.

Hasta la madrugada duraron los actos organizados para anoche.

La muchedumbre se sitúa frente al Palace Hotel, donde se hospedan los aviadores.

— Está dispuesto el tren especial en el que se han de trasladar Franco y sus compañeros, a Petrópolis, para entregar al presidente de la República el mensaje que llevan del rey de España.

Con los aviadores irá el ministro de España, señor Benítez.

RIDEN A FRANCO QUÉ VAYA A MEJICO EN EL VIAJE DE REGRESO

Méjico. — Entre los españoles residentes aquí, ha triunfado la idea de cablegrafiar a Franco para que si regresa a España por los Estados Unidos, vaya a Méjico.

La petición se ha hecho en nombre de la colonia española en Méjico.

ELOGIOS AL ESPAÑA DE UN PERIODICO ARABE

Tetuán. — Con motivo del «raid» que tan gloriosamente está llevando a cabo el comandante Franco, «La Restinga», periódico árabe, dedica grandes elogios a España.

Dicho periódico recomienda a los moros, que sean siempre amigos de España y de los españoles.

Manifestaciones de júbilo en provincias

Ferrol. — Los representantes agrarios vendrán al Ferrol para sumarse a la manifestación que se organiza como homenaje a nuestros aviadores, y que habrá de disolverse frente a la casa donde nació y vivió Franco.

Al esta manifestación vendrán los alcaldes de Orense y Pontevedra.

Sevilla. — La comisión municipal permanente ha tomado en consideración la proposición del conde de Altea, para que se organice una manifesta-

ción monstruo y otros actos, en homenaje a los aviadores españoles.

CARTAGENA. — El Ayuntamiento ha acordado declarar día festivo el de la llegada del «Plus Ultra» a Buenos Aires.

De Marruecos

LLEGA EL NUEVO JEFE DE LAS FUERZAS NAVALES

Ceuta. — Procedente de la Península, ha llegado a esta plaza el vicealmirante García Velázquez, recientemente nombrado jefe de las fuerzas navales de África.

POSICIONES INCOMUNICADAS

Ceuta. — A consecuencia de las lluvias, algunas posiciones de este sector están aisladas.

Fuerzas de ingenieros trabajan activamente en el desagüe de caminos y carreteras.

CONTINUA LA RECOGIDA DE FUSILES

Ceuta. — La cábila de Anyera ha comenzado a hacer entregas en las oficinas de la Intervención militar, de los fusiles que tenían en su poder los moros de aquellos poblados; a quienes ha sido otorgado el amán por las autoridades militares españolas.

El número de fusiles recogidos hoy asciende a 204.

También en Haus continúa la recogida de armas, que van entregando los comisionados de cada cábila.

Los cartuchos recogidos por las intervenciones suman varios millares.

SE ENTREGA UNA GUARDIA ENEMIGA CON ARAMIENTO

Ceuta. — Hoy se ha presentado en las oficinas de Intervención militar de Beni-Osmar, una guardia enemiga con armamento; para someterse a España, cuyos componentes desertaron hacia nuestras posiciones estando de servicio en la línea fronteriza.

Los rebeldes entregaron su armamento y municiones, diciendo al jefe de la oficina que son muchos los moros que quieren someterse a España, pero que si no lo hacen es exclusivamente por el miedo que tienen al Jeriro.

Este, con una cuadrilla de bandidos que capitanea, recorre los aduanas amenazando de muerte a los cabileños que no quieren pagarle ciertos tributos.

MERODEADORES RECHAZADOS

Ceuta. — Varios grupos de mero-deadores que preparaban algunos golpes de mano contra los aduanas del norte, han sido dispersados por nuestras tropas.

ESTALLA UNA CALDERA Y RESULTA MUERTO UN SOLDADO

Melilla. — En el Parque de Ingenieros y a consecuencia de la explosión de una caldera, ha resultado muerto el soldado Adriano Villella.

PRONTO CHARLOT EN

La Quimera del Oro

Extraordinaria superproducción en DOS JORNADAS

SALON DE LIMPIAR EL CALZADO

Venta decremas. Líquidos para limpiar el calzado de «ANTE». Gomas marca «PHILLIS» y colocación de las mismas pegadas, nuevo procedimiento de positivo resultado. Se reforma, alarga y ensancha el calzado. Gran surtido en toda clase de accesorios.

MÉNDEZ NÚÑEZ, 5

Entrada por la calle Alfonso

La nueva sección de perfumería y artículos de higiene de la Farmacia ARMISEN

Comprende entre otros artículos

Colonia, esencias, lociones de las mejores marcas, envasadas y por gramos. — Jabones de los más selectos a los más económicos. — Jaboneras. — Cremas, depilatorios, tintes, tónicos del cabello de las mejores marcas. — Dentífricos, cepillos de dientes, artículos de tocador. — Esponjas de todas clases y mil artículos más.

- Plaza del Pueblo, 5 y 6 - Teléfono 349 -



Las provincias españolas

BARCELONA

(De nuestro corresponsal señor Bono)

PRECIOS Y COTIZACIONES

Lonja.—Durante el día de hoy, se han hecho los precios siguientes:

Trigo candeal, de Castilla, a pesetas 49; trigo de la Mancha, a 50; harina extrafina, superior, a 67,50; harina corriente, a 66,50; salvado, a 4,70; arroz bulloch, a 67; algarrobas de Vinaroz, a 28,50; algatrobas rojas, a 26,70; de Tarragona, a 29; alpiste de Sevilla, a 84; avena de Extremadura, a 44,50; de la Argentina, a 39; maíz plaza disponible, a 34,50; habichuelas pinet, de Valencia, a 70; frijoles de Castilla, a 130; mijo extranjero, a 47; mijo de la comarca, a 49; lentejas, a 76, y muelas, a 44.

Bolsín.—Al la hora del cierre, quedaron las cotizaciones siguientes:

Nortes, excúpon, a 92,60; Alicantes, a 83,60; Orenses, a 22,60; francos, a 26,65; libras, a 34,47; dólares, a 7,08; liras, a 28,60; francos suizos, a 136,60; francos belgas, a 32,25, y Buenos Aires, a 2,91.

LA EXPOSICIÓN DE INDUSTRIAS ELÉCTRICAS

El viernes próximo se reunirá el pleno del Ayuntamiento en sesión extraordinaria, para tratar de la Exposición de Industrias eléctricas.

CHOQUE DE AUTOMÓVILES. — UN HERIDO GRAVE

Esta noche, a las diez y media, en la Rambla, esquina a la calle de Aragón, han chocado dos automóviles, resultando gravemente herido un individuo llamado Antonio Martínez, natural de Madrid.

UN NIÑO CAE A UN POZO Y SE MATA

Comunican de Lérida que en el pueblo de Agramunt ha ocurrido un triste suceso.

En el patio del colegio de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, se encontraban jugando los alumnos, cuando uno de ellos llamado José Llerens dió un salto y cayó sobre un pozo que estaba cerrado con tablas, pero ante la violencia del golpe, las tablas se rompieron y el niño cayó al pozo, pereciendo ahogado.

El suceso ha impresionado dolorosamente al vecindario.

EN HONOR DEL COMANDANTE FRANCO. — MANIFESTACIÓN ESCOLAR. — LOS ACTOS QUE SE PREPARAN

Hoy se ha celebrado la anunciada manifestación escolar como homenaje al comandante Franco por el éxito del «raíd» España-Buenos Aires.

Formaron a la cabeza de la manifestación varias señoritas, algunas de diversas facultades, y unos 500 escolares.

Acompañaba a los manifestantes la banda del regimiento de Jaén.

La manifestación se formó en la plaza de la Universidad y por la calle de Pelayo y Rambles se dirigió al monumento de Colón. De allí fueron los manifestantes a Capitanía general, siendo recibidos por el general Barreiro en el salón del Trono.

El capitán general pronunció un patriótico discurso.

Desde Capitanía marcharon los escolares a visitar a las demás autoridades, y por la calle de Fernando, Rambles, se dirigieron a la plaza de la Universidad, donde se disolvieron, después de haberles dirigido la palabra el rector.

Mañana también será día festivo para los estudiantes.

Se ha dispuesto por las autoridades que tan pronto se tenga noticia de la llegada del «Plus Ultra» a Buenos Aires, las baterías de Montjuich dis-

paren 15 cañonazos, y el obispo ha mandado que toquen durante unos minutos las campanas de todas las iglesias de la capital.

Al día siguiente de la llegada de los aviadores a la capital de la República Argentina, las bandas de música de la guarnición darán conciertos populares en diferentes puntos de la población, y en el monumento a Colón se quemará un castillo de fuegos artificiales.

TABERNERO HERIDO

En un bar de la calle de Casanáez, un marihoyo llamado Esteban Portas, estaba examinando una pistola, se le disparó y el dueño del bar llamado Juan Piqué, resultó herido en un muslo, siendo su estado de bastante gravedad.

El tabernero fue conducido al dispensario, y el marinero quedó detenido a disposición del juzgado militar.

¿UN CRIMEN?

Ha sido identificado el cadáver de un joven encontrado hace un par de días en la montaña de Montjuich.

Se llamaba Francisco Viñas y era mecánico de oficio.

Habituaba en la calle de Montserrat.

Por las heridas que el cadáver tiene, y por los antecedentes que hay, parece que se trata de un crimen.

El problema hullero

HAY PLANTEADA UNA GRAVE CUESTIÓN ECONÓMICA SOCIAL. — OBREGOS EN HUELGA. — OTROS ASUNTOS

Oviedo.—El gobernador ha informado al Gobierno de lo ocurrido en la asamblea huelguera recientemente celebrada.

Sé dice que ha quedado planteada en ella una grave cuestión económica social, si bien los elementos interesados en la misma están dispuestos a aceptar una solución encaminada al mayor incremento en el consumo del carbón nacional.

Según los informes oficiales, en Sama hay cien obreros mineros parados, y en Mieres ciento veinte.

Los patronos panaderos han dirigido un oficio al gobernador, pidiéndole que se revisados los precios a que se vende el pan.

—Para cuando los aviadores españoles lleguen a Buenos Aires hay organizada una manifestación que recorrerá las principales calles de la ciudad.

A la cabeza de la manifestación irá el Ayuntamiento.

Los temporales

DOS MIL CAMPESINOS EN PARO FORZOSO

Sanlúcar de Barrameda.—El temporal arrecia considerablemente y el fuerte viento reinante ha destruido el velamen y rotado los palos de algunas embarcaciones amarradas en el puerto.

Algunas de estas embarcaciones se hallan en inminente peligro de naufragar.

En la población y en el campo han caído varias chispas eléctricas que causaron algunos daños, aunque no se registraron desgracias personales.

A consecuencia de las torrenciales lluvias, se encuentran en paro forzoso dos mil campesinos y todos los pescadores del puerto.

AUMENTA EL CAUDAL DEL GUADALQUIVIR

Posada.—El caudal del Guadalquivir ha aumentado en diez metros y las aguas han inundado toda la vega.

La población se halla a oscuras por falta de fluido eléctrico.

LA CRECIDA DEL PISUERGA

Valladolid.—A consecuencia de las torrenciales lluvias, ha crecido considerablemente el río Pisuerga.

UN PUEBLO AISLADO

Toledo.—Por la enorme cantidad de agua que las lluvias depositaron en la carretera, ha quedado aislado el pueblo de Madridejos.

Los campos se hallan inundados, habiendo sufrido considerables daños las cosechas.

Por las carreteras la corriente de agua arrastra árboles y cuantos objetos encuentran a su paso.

Desde el paseo de Miradores y sitios altos de la población, numeroso público con-

templó el estado de los campos próximos que se encuentran inundados.

TAMBIÉN AUMENTA EL CAUDAL DEL GUADALQUIVIR

Sevilla.—Durante el día ha aumentado en un metro más el caudal del Guadalquivir.

La crecida continúa causando daños en los campos y barrios bajos de la ciudad.

Es descubierta una fábrica de billetes falsos

LA GUARDIA CIVIL SE INCAUTA DE LOS UTILES

Alicante.—En el pueblo de Denia la guardia civil ha descubierto una fábrica de billetes de Banco falsos.

Esta había sido montada por unos forasteros que vivían desde hace aproximadamente dos meses en aquel pueblo con tratantes en naranjas, cuya profesión no desempeñaban.

Los monederos falsos hace algún tiempo le brindaron participación en el negocio a un vecino de un pueblo próximo a Denia, pero el labriegó, si bien en un principio satisfecho escrupulos por estos ofrecimientos, accedió después por encontrarse en apurada situación económica.

El labrador fue llevado por los falsos naranjeiros a las afueras de Denia y le enseñaron la maquinaria que empleaban en la fabricación y algunos billetes de bien pesetas, que le dijeron habían confeccionado ellos.

El paisano, ante el porvenir espléndido que le ofrecía el negocio, aceptó la participación en él, entregando a los falsificadores una cantidad de dinero.

Al ser descubierta la fábrica, la guardia civil se incautó de la maquinaria y demás útiles que los falsificadores empleaban, no se sabe si en la fabricación de billetes falsos, o como señale para sorprender incautos.

Los panaderos de Málaga

QUIEREN SURIR EL PAN

Málaga.—Una comisión de patronos panaderos ha visitado nuevamente al alcalde para referirle la necesidad en que se ve de subir el precio del pan elaborado.

El alcalde les contestó que estudiaría el asunto.

Notas donostiarras

LOS MONTES DE IRUN ESTAN ARDIENDO

San Sebastián.—Esta tarde a las cuatro en los montes de Irún se ha declarado un violento incendio que desde los primeros momentos tomó gran incremento.

El viento intenso reinante ha contribuido a la extensión del fuego del arbollado, que alcanza más de dos kilómetros.

Todas las autoridades de Irún se han trasladado al lugar del siniestro, en cuya extinción trabaja activamente todo el vecindario.

Créese que el incendio no podrá ser atajado y que no cesará el rugido hasta que llegue a la carretera.

El gobernador de la provincia ha salido en automóvil para Irún.

LA EXEMPERATRIZ ZITA DE PASO PARA LEQUEITIO

San Sebastián.—De paso para Lequeitio procedente de Francia ha pasado por esta capital la exemperatriz Zita.

UN MENDIGO ARROLLADO Y MUERTO POR UN AUTO

San Sebastián.—En el pueblo de Alegria un automóvil de la matrícula de San Sebastián arrolló fatalmente a un mendigo llamado Antejo Salazar, que caminaba con su mujer por la carretera.

El mendigo resultó muerto a consecuencia de las heridas recibidas en el atropello.

EL LADRÓN DE GANADOS DÉTENIDO

San Sebastián.—En Oriñ la Guardia civil ha detenido a un sujeto llamado Florencio Edhevarría, el cual desde hace cinco años mercadeaba por los montes aprovechando los descuidos de los labradores para robarles ganado y efectos.

Este, después de agredible, le arrebató la cartera, en donde el labrador guardaba dos mil pesetas importe de las vacas que acababa de vender.

SE AUMENTA LA CUANTIA DE UN EMPRESTITO

San Sebastián.—Hoy se ha reunido el pleno de este Ayuntamiento, tomando el acuerdo de aumentar en dos millones de pesetas el préstamo de veinte millones que iba a ser abonado en fecha breve.

Mata a su suegra y hiera gravemente a su mujer, a una cuñada y a un tránsito

Y TODO POR UNA DISCUSIÓN SIN TRASCENDENCIA

Bilbao.—Esta noche se han tenido noticias de una tragedia familiar desarrollada en Baracaldo, debido a la discusión de un marido que resultó ser un salvaje.

El suceso se produjo en la siguiente forma:

En una frutería instalada en el número 27 del barrio de Luchain, conversaban distraídamente dos mujeres cuando vienen llegar a otras dos que huyendo del terror retratado en sus rostros se refugiaron en la tienda.

Eran éstas Manuela Bilbao, de 57 años y su hija Nieves Garimendi, de 27, casada y que llevaba en brazos a un hijo suyo de pocos meses.

Al entrar en la frutería, la de más edad dijo a su hija:

—Corre, escóndete, que ahí viene Tomás.

Apenas había pronunciado Manuela estas palabras cuando el Tomás apareció en la puerta de la frutería en actitud despiadada.

Este, que era el esposo de Nieves Garimendi, llevaba en una mano un cuchillo y en la otra una pistola.

Al verle las mujeres comenzaron a pedir auxilio a grandes voces.

Tomás hizo sobre ellas algunos disparos y a los primeros tiros cayó muerta Manuela Bilbao, suegra del agresor.

Este siguió disparando su pistola y uno de los disparos hirió gravemente a su mujer la cual fue a caer precisamente sobre el cadáver de su madre y sobre el niño que llevaba en brazos.

No se aplacó por esto el salvaje, sino que continuó haciendo disparos, hiriendo también de gravedad a una hermana de su mujer llamada Estefanía, que había acudido a los gritos de auxilio de su madre y su hermana, y a un transeunte llamado Clemente Pegoles, que a la sazón pasaba por delante de la frutería.

Cometido su crimen, el salvaje se dio a la fuga por el camino de Baracaldo, seguido de cerca por algunos agentes de la autoridad, que lograron darle alcance al poco rato.

Al ser detenido se le ocuparon dos pistolas, un cuchillo y varios cargadores.

El crimen ha causado gran sensación en el vecindario, que al ser apresado Tomás intentó lincharle.

La causa de este suceso no fue otra que una disputa sostenida por el matrimonio momentos antes en casa por asuntos baldíos.

En honor de Pérez Lugín, autor de "Currito de la Cruz,"

Sevilla.—La Comisión municipal permanente, ha acordado significar su gratitud a don Alejandro Pérez Lugín, nombrándole hijo adoptivo de la ciudad.

NOVEDAD

LA ZURCIDORA MECÁNICA!

Con este aparato hasta un NIÑO puede hilar y sin igual perfección, ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo.

No debe fal-

tar en

ninguna

familia

Su manejo es

NUESTRO DERECHO

Aragón conmemora solemnemente la publicación del Apéndice foral

LOS ARAGONESES, SATISFECHOS

Representantes de las tres provincias aragonesas celebran solemnemente, como corresponde al importantísimo hecho que se trata de conmemorar, la publicación del Apéndice del Código civil que se refiere a nuestro derecho foral, tan peculiar, tan avanzado en algunos puntos, tan humano y tan comprensivo casi siempre.

Ayer y hoy, Zaragoza, Huesca y Teruel, representadas por sus diputados, sus concejales, sus hombres de toga, solemnizan su anhelo de tantos años de ver incorporado al Código civil las leyes propias de su suelo, que poco a poco, hoy por una duda, mañana por un criterio discutible—para el aragonés, siempre doctrina errónea—iba desapareciendo paulatinamente, entre alguna protesta aislada, que ahogaba la pasividad general.

El derecho foral de Aragón rige otra vez para los aragoneses. Y decimos «otra vez», no porque de una manera oficial y clara—casi hubiera sido mejor en ocasiones—se hubiera declarado su derogación; sino porque las «pérdidas» inmotivadas que al andar de los años sufría, le iba dejando reducido a la categoría de derecho muerto. Ahora, la buena voluntad de un aragonés ilustre, condensando los esfuerzos de otros aragoneses no menos dignos de encomio, nos devuelve «oficialmente» lo que era nuestro; pero de cuya propiedad se nos iba despojando sin justificación ni motivo.

Por eso el contento de los aragoneses tenía que evidenciarse en forma externa y no sólo en el interior de nuestros hogares.

De aquí los actos que ayer y hoy se celebran en nuestra ciudad.

Zaragoza viste sus mejores galas. No otra cosa podía hacer cuando vienen a visitarla sus hermanas Teruel y Huesca, y sus hijos predilectos e ilustres.

Sean todos bienvenidos.

ALGO SOBRE LA LEGISLACION ARAGONESA.

Sería vano empeño nuestro querer hacer un estudio concienzudo y serio acerca de todas y cada una de las particularidades del

derecho aragonés. De antemano nos consideramos impotentes para emprender tamaña empresa. Por otra parte, la tribuna periodística no permite realizar un trabajo que sólo iría bien con la revista profesional o con el libro.

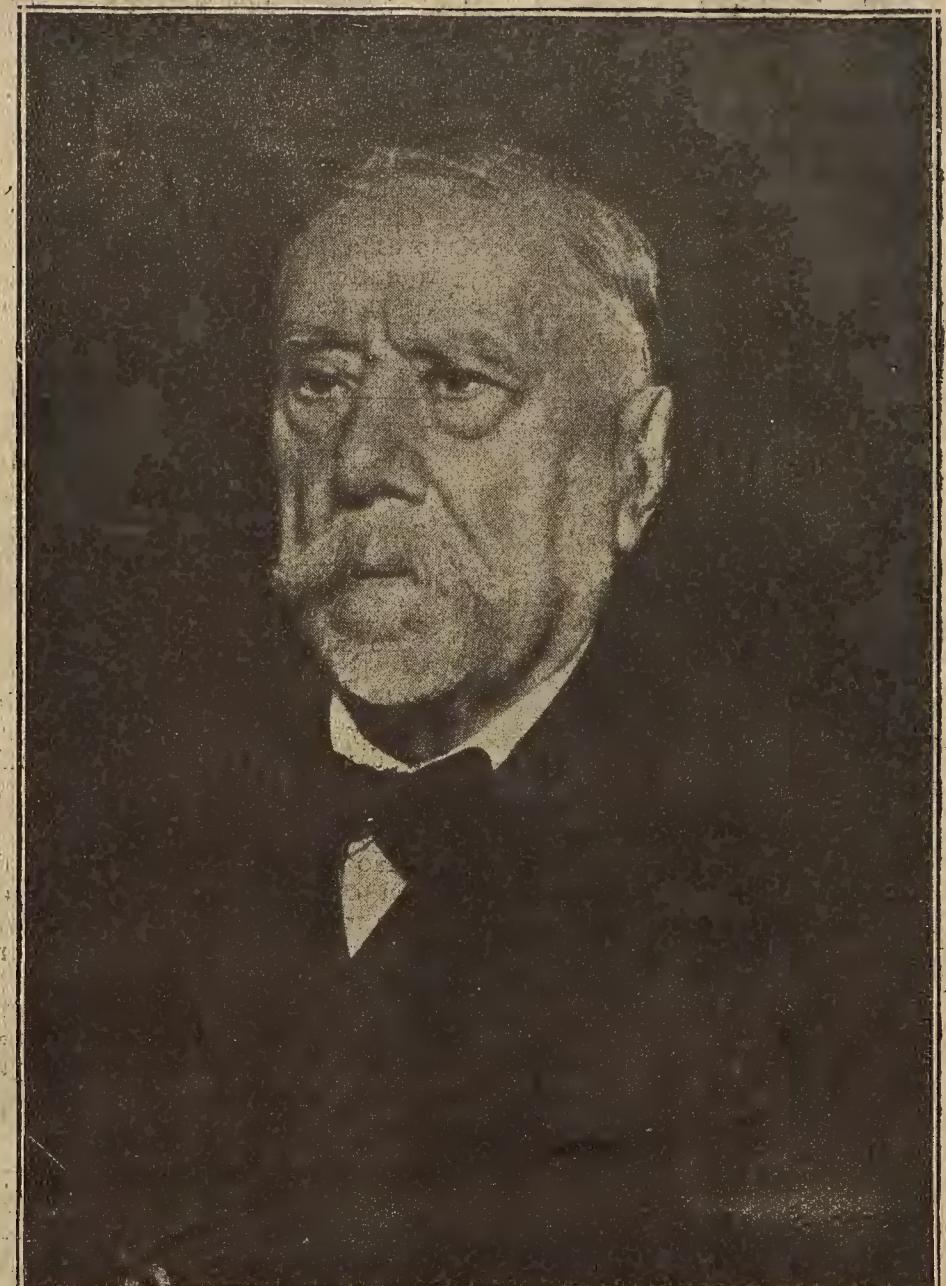
Pasemos una rápida ojeada sobre el derecho recogido en Fueros y Observancias.

Elementos cardinales del derecho civil aragonés son las condiciones de capacidad jurídica para los nacidos en Aragón, muy diferentes a las de los que han de regir por el Código civil común o por las leyes forales de Cataluña y Navarra; los fundamentos en que reposa la constitución de la familia, sin patria potestad en el absurdo sentido que la consideraba la legislación romana; la viudedad o usufructo foral en los bienes sitios del cónyuge premuerto, y aun en los muebles cuando así se estableciese mediante pacto; la amplia libertad concedida para el otorgamiento de las capitulaciones matrimoniales; la holgura en que se desenvuelve todo lo relativo a la testamentación, con la autorización a los cónyuges—forma especialísima concedida por nuestros Fueros—de poder testar mancomunadamente; el testamento ante los capellanes por los enfermos del Hospital de Nuestra Señora de Gracia; el hecho ante el párroco; o el verbal en despoblado. Todo ello constituyen maneras peculiarísimas de nuestro derecho así como la libertad en las legítimas—doctrina ni demasiado justa, ni demasiado bien interpretada—las llamadas ventajas forales, o el orden de suceder «ab intestato».

En otro orden de materias nos encontramos con la «aleria foral», o derecho de pastar los ganados de un pueblo en los términos del colindante de «era a era» y de «sol a sol»;

la facultad de hacer «escalios»—las modernas roturaciones—concedida por la Compilación de 1247; y lo establecido en la Observancia 6.º «De aqua pluviali arcenda» en lo que se refiere a servidumbres de luces y vistas doctrina que contrasta con la del Derecho común.

Tales extremos de nuestro derecho, que no pretendíamos sino enumerarlos, o aquellas otras disposiciones que ahora escapan a nues-



El jurisconsulto aragonés D. Marceliano Isábal, a quien se le dedica un homenaje por sus esfuerzos en pro de la conservación de nuestro Derecho consuetudinario.

(Foto, A. de la Barrera)

(Fotografiado LA VOZ DE ARAGÓN)

tra referencia, bien fueran acogidas en todo Aragón o sólo en limitadísima parte de él—tal ocurre con el llamado «casamiento en casa»—constituye el cuerpo principal del derecho civil aragonés.

Para la generación presente y aun la anterior, su estudio no estaba ya—por dificultad de encontrar las ediciones necesarias o por dificultad para comprender el lenguaje en que estaban escritas—en las fuentes originales. Su estudio se hacia en compendios hechos con intención nobilísima, pero cuya interpretación de Fueros y Observancias no siempre se ajustaba a la realidad.

Y, de aquí las dudas, las vacilaciones y los pleitos. Qué era lo más lamentable, en definitiva.

NECESIDAD DE COMPILAR EL DERECHO ARAGONES.

La necesidad deollar las dificultades que surgían para el estudio del derecho aragonés, llevó a la celebración del Congreso de Jurisconsultos Aragoneses, en 1889. Todavía no se hallaba codificado el derecho civil común.

La labor realizada por abogados ilustres fué un gran avance para este otro trabajo actual, cuya publicación vamos a conmemorar.

Los jurisconsultos aragoneses—gustosos estampariamos sus nombres si no temiéramos incurrir en alguna imperdonable omisión—no sólo laboraron por que los fueros y observancias pudieran estudiarse en un sólo cuerpo, sino también porque el derecho aragonés no padeciera anquilosamiento. Algunos temas que se pusieron a discusión en la Asamblea, se acordó que no había lugar a deliberar sobre ellos. El derecho que se iba a estudiar, aunque indiscutiblemente foral, no merecía, por injusto, subsistir en los tiempos modernos. Las conclusiones aprobadas acerca de otros temas, ofrecían un derecho más dulce, más en relación con el correr de los tiempos.

El Congreso de jurisconsultos no tuvo una realidad práctica. Pasaron los años y fué publicado el mal llamado Código civil común—1889. En término de diez años, habrían de unirse a él los Apéndices comunitarios de las legislaciones forales.

Sin embargo, los años seguían trascorriendo, los Apéndices no se formaban y la desorientación curdía...

EL CAOS CREADO POR LA JURISPRUDENCIA.

Esa desorientación fué agravada súbita e inesperadamente por el criterio que sustentaban en sus sentencias los magistrados del Tribunal Supremo.

Las sentencias del más alto tribunal de la nación—que habían que acatar y respetar, pero que indudablemente se podían discutir—daban una novísima interpretación a la ley de 1835, llamada de Mostrenos, que suprimía de raíz lo instituido en nuestros Fueros sobre sucesión intestada.

La nueva jurisprudencia del Supremo, olvidando lo preceptuado en el artículo 12 del Código, borraba las legislaciones forales al dar carácter general a la ley de 1835.

La sentencia de 10 de junio de 1914, tan tristemente famosa, tan discutida y tan vapuleada, venía a ser un buen semillero de pleitos. ¿Teníamos una legislación especial los aragoneses? ¿No la teníamos?

Lamentable era que por un criterio especialísimo sustentado por la nueva jurisprudencia viniera a echar por tierra lo que durante siglos se había defendido. Ya no era tolerable el encogimiento de hombros. Había que iniciar una nueva etapa de lucha.

Y de esa etapa, hay que colocar en sitio preferente el valiosísimo esfuerzo aportado por el ilustre jurisconsulto, de inolvidable memoria, don Joaquín Gil Berges con su folleto «Los Mostrenos en el Tribunal Supremo».

Después de este trabajo, sobran todos los comentarios a la sentencia famosa. Los magistrados que la dictaron, pudieron exclarar como el personaje de la escena española:

«Lo posible la has dejado para vos y para mí».

En estos días, en que se rinde un homenaje a las personas, no puede faltar un recuerdo para don Joaquín Gil Berges. Muchos lugares de la ciudad confían en que serán pronto alegriosa para que en alguno de ellos se celebre el busto prometido del jurisconsulto altoaragonés.

EL APÉNDICE FORAL

D. Marceliano Isábal escribió en cierta ocasión:

«No saber a qué iba atenerse puede ser por aún que estar sometido a una ley poco adecuada a las tradiciones, necesidades o circunstancias del país. Si este estado hubie-



El exministro D. Vicente Piniés, a quien Aragón agradece hoy sus intervenciones encarnadas a que fuera un hecho la vigencia del Apéndice foral

(Fotografiado LA VOZ DE ARAGÓN)

ra de perdurar, podría producirse una inclinación general a la unificación con todos los inconvenientes de ésta.

Una jurisprudencia no bien consolidada que no goza del universal acatamiento, ha llevado la duda a los espíritus, la intranquilidad a los intereses, la lucha a las familias y la variedad de criterio a los Tribunales.

Gran verdad. La situación era insostenible. ¿Qué consejo dar a quien viniera a pedirnoslo, confiado en nuestra «ciencia»? La contestación podía ser inmediata:

—Sabemos tanto como vosotros. Cremos que al cerca de distintos puntos de derecho civil, tenemos una legislación propia. Nada hay que nos la quite. Sin embargo, gasten ustedes sus pesetas en fastidiosos pleitos que al final veremos lo que resulta.

—Se podía vivir así? —No era la ocasión de luchar con todas las armas?

Hubo un momento en que creímos que el triunfo era nuestro: al ser presentado en la Cámara Alta el Proyecto Piniés. Un ministro aragonés venía a evitar la muerte de nuestra legislación foral, de todas las legislaciones forales, mejor dicho.

El proyecto... no pasó de «proyecto». Siguen las dudas, las vacilaciones, las luchas, y los pleitos.

Pero, afortunadamente, estamos ya al final del camino. La Comisión de Códigos ha terminado su Proyecto de Apéndice en 18 de junio de 1923. Los abogados aragoneses se reúnen, discuten, presentan enmiendas. Se espera ya la aprobación definitiva.

Y la promulgación llega gracias a la buena voluntad de otro ministro aragonés, que recuerda el origen de su nacimiento en su primera intervención ministerial:

—Comentarios al Apéndice foral vigente desde el día 2 de enero de 1925? No nos consideramos capacitados para ello, y, repetimos, como dijimos antes, que no sería el lugar ni la ocasión oportuna.

Quizá en una lectura rápida de su articulado nos encontremos que no todo el derecho que allí se encierra es netamente aragonés. Quizá que algo de lo recogido no fuera ya necesario su conservación.

Pero sobre tales minutas, está el amparo en un cuerpo legal vigente de nuestros Fueros y Observancias. El alma aragonesa palpita en el Apéndice. Ahora—Dios sea lodado—sabremos a qué atenernos.

—Tendrán motivo las tres provincias de Aragón para estar satisfechas?

LOS ARAGONESES ILUSTRES. — ISABEL, PINIÉS, PONTE.

El contenido de Aragón por la consecución de su anhelo de tantos años, se ha orientado en uno de sus aspectos hacia las personas que de manera especial laboraron en pro de nuestro derecho. Esta tarde se rendirá homenaje a don Marceliano Isábal, don Vicente de Piniés y don Galo Ponte.

Huesca, Teruel y Zaragoza, unánimemente, han coincidido en considerarles hijos predilectos e ilustres. Los Colegios de Abogados de las tres provincias acordaron nombrarlos decanos honorarios. Hoy, en la sesión solemne que ha de celebrarse en uno de los salones de la Diputación, tomarán forma positiva tales nombramientos.

La satisfacción de los aragoneses no podía ser tan olvidadiza que no recordase la feliz actuación de los señores Isábal, Piniés y Ponte, demostrativa siempre de su amor a las tradiciones regionales.

Don Marceliano Isábal.—Jurisconsulto notabilísimo, decano del Colegio de Abogados de Zaragoza y miembro de la Comisión de Códigos, laboró sin descanso durante su larga y provechosa vida por que la incorporación al Código civil de nuestra legislación fuese una realidad.

Especialista en cuestiones forales, su intervención en el seno de la comisión codificadora fue siempre oportunísima y eficaz. Nadie mejor que él dentro del foro aragonés pudo prestar su ayuda valiosísima.

Sus artículos doctrinales sobre peculiaridades de los Fueros y Observancias aragonesas, aclararon en muchas ocasiones extremos dudosos a los que sólo podía llegar con un intérprete de tanto valimiento.

Espíritu eternamente joven, trabajador infatigable, hombre activísimo, puso empeño en la confección del Apéndice... y ahí queda la obra.

El homenaje de estos días no puede ser más justo.

Todas las clases sociales zaragozanas ven con agrado las distinciones de que va a ser objeto don Marceliano.

Su vida de trabajo merecía este final digno.

Don Vicente Piniés.—Abogado competentísimo, nacido en Aragón y aragonés su familia paterna, no desconocía la raigambre que nuestros fueros tienen en el Altoaragón. Las instituciones familiares no sólo las había estudiado a través de los libros...

Llamado a los Consejos de la Corona, su primer impulso aragonésista fue el defender

ser nombrado ministro de Gracia y Justicia. Recientemente, recordó que era aragonés, y que ninguna ocasión como la que se le ofrecía desde los Consejos del Rey para la aprobación del Apéndice foral tan anhelado. Y el primer decreto firmado, su primer paso por el ministerio, fué ese.

Y a tal acierto, añadió el de que la fecha de vigencia del Apéndice fuese el 2 de enero, día en que la iglesia celebra la venida de la Virgen del Pilar a Zaragoza. ¿Qué otra ocasión podía ser más aragonesa?

El nombre de don Galo Ponte, unido al de los señores Isábal y Piniés, merecía figurar en el homenaje proyectado. Con su primer acto ministerial, terminaba con todas las incertidumbres.

Y honra merecía de sus paisanos.

EN MEMORIA DE D. ANTONIO MAURA

La repentina muerte de don Antonio Maura, impide, desgraciadamente, que estos días acompañe a los hijos ilustres de Aragón. Sus trabajos como presidente de la Comisión de Códigos, le hacían digno de figurar al lado de ellos.

Pero ya que tal cosa no puede hacerse, los actos conmemorativos de la publicación del Apéndice, comienzan con unos funerales por el alma de quien tanto laboró al frente de la Comisión codificadora y fué jurísculto de gran prestigio.

Para hacer resaltar bien este carácter del que fué don Antonio Maura, en el túmulo funerario serán colocados una toga y un birrete.

Y así se evocará al señor Maura, letrado.

PALABRAS FINALES

Se están celebrando los actos conmemorativos. Todos, a no dudar, revestirán brillantez inusitada, ya que en estas fiestas se condensado el anhelo de tantos años y de tantas luchas.

Lastima que en los estrados no puedan sentarse todos los jurisconsultos aragoneses, cuyo recuerdo flotará en el ambiente.

Que la evocación de sus nombres en estos días vaya acompañada de una oración.

Ramón LACADENA

UN CARTEL

La Semana Santa en Sevilla

El Ayuntamiento sevillano ha tenido la amabilidad de enviar unos carteles anunciantes de las fiestas de Primavera y Semana Santa en Sevilla.

El cartel es obra del pintor aragonés señor León Astruc, tan acertado siempre en sus obras de este género. En primer término hay dos figuras de andaluzas, y al fondo la Giralda y el paso de una cofradía. Todo el muy bien de color y de dibujo.



D. Gabriel Maura Gamazo, conde de la Mortera, que ha venido a Zaragoza a presidir los actos consagrados a la memoria de su padre, D. Antonio Maura, que tanta parte tuvo, como presidente de la Comisión Codificadora, en que

fuese un hecho el Apéndice foral aragonés

(Foto Vidal).

la legislación de su país—extensiva a las legislaciones forales contra el criterio del Tribunal Supremo que a la ley de Mostrenos le había dado carácter general.

Quien como el señor Piniés hizo tal defensa de nuestro derecho, justo era también que participase de este homenaje.

Su nombre debía ir unido al de los más paladines defensores de los Fueros.

Don Galo Ponte.—Nacido en Aragón, abogado estudioso y magistrado competente, al



El ministro de Gracia y Justicia en Zaragoza. — El señor Ponte con el capitán general, el gobernador civil y el alcalde, al salir de la estación del Mediodía.

(Foto A. de la Barrera)

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESISTAS

(Fotografiado LA VOZ DE ARAGÓN)

ULTIMA HORA

Más detalles de un crimen sensacional

LOS MOVILES NO AFECTAN EN NADA A LA HONORABILIDAD DE LOS PROTAGONISTAS

El teniente coronel don José María de Borbón y su esposa doña María Luisa Rich, de 36 años, pertenecientes a familias aristocráticas, disfrutan de una posición desahogada.

El matrimonio tenía seis hijos y en el momento de ocurrir el suceso—contra lo dicho en la primera conferencia—los niños se hallaban ausentes del domicilio de sus padres, por estar estudiando como internos en un colegio y el mayor, en Toledo, en cuya Academia cursa la carrera militar.

A las cuatro de la tarde se oyeron disparos que partían del cuarto ocupado por el matrimonio Borbón y al ruido de las detonaciones, acudieron los vecinos.

Al entrar algunos en la casa, encontraron a doña María Luisa tendida en el pasillo, arrojando sangre y sin dar señales de vida.

Una sirvienta, al ver a su señora en aquél estado, sufrió un ataque nervioso, perdiendo el conocimiento.

Se pasó inmediato aviso a la Casa de Socorro del Distrito y a los pocos minutos se presentó en el lugar del suceso el personal de guardia del establecimiento.

Los médicos de la Casa de Socorro, al examinar el cadáver de la señora de Borbón, vieron que aún tenía vida, procediendo inseguida a ponerla inyecciones de ecaféina y de aceite alcanforado, para reanimarla.

Todos los esfuerzos del personal de la Casa de Socorro resultaron estériles, porque doña Luisa dejó de existir a los diez minutos de comenzar los médicos a prestarle auxilios.

El rumor del crimen trascendió inmediatamente a la calle y una pareja de Seguridad que por allí pasaba, subió al piso para proceder a la detención del agresor.

Este, una vez hubo agredido a su esposa, se metió en su alcoba, descargando el revólver con que había cometido el parricidio.

Hallándose en esta operación, llegaron los guardias de Seguridad, a los cuales se entregó, sin oponer resistencia alguna.

El juez militar, comandante de caballería señor Serna, dispuso que el teniente coronel Borbón fuese conducido a prisiones militares en un automóvil, orden que fue cumplida inmediatamente, ingresando el detenido en un calabozo.

Una vez hubo cumplido este deber, el comandante señor Serna, ordenó que el cadáver de doña María Luisa fuese depositado sobre uno de los lechos de la vivienda.

A continuación procedió a practicar las diligencias iniciales del sumario, comenzando por tomar declaración a la servidumbre.

De estas declaraciones nada resultó aclaratorio, como no sea la manifestación de una doncella, que dijo que durante la comida, el matrimonio había sostenido una violenta disputa y que el teniente coronel había sacado un arma.

Al ver esto, la dama huyó hacia el pasillo, perseguida por el marido y en este momento la criada la dijo:

—Escondase, señora, que la va a matar.

Se supone que el teniente coronel hizo los disparos sobre su mujer, desde el cuarto de baño. Este es un extremo que aclarará el detenido.

La noticia del suceso circuló rápidamente por el barrio, estacionándose frente a la casa, gran número de personas y muchos soldados de Cuatro Vientos.

Este crimen está siendo muy comentado, pero desde luego es seguro que los móviles no afectan a la honorabilidad de sus protagonistas.

El raid España-Argentina

FRANCO ENTREGA A BERNARDEZ EL MENSAJE DEL REY DE ESPAÑA

Río Janeiro.—En tren especial dispuesto de antemano y artísticamente engalanado, los aviadores españoles, acompañados de las autoridades que habían acudido a recibirlos, se dirigieron esta mañana a Petrópolis para hacerle entrega al presidente de la República el mensaje que para él le había entregado el rey de España.

Durante el trayecto los aviadores fueron constantemente ovacionados por la multitud estacionada en ambos lados de la vía.

En la estación de Petrópolis los tripulantes del «Plus Ultra» fueron recibidos por el ministro de Negocios Extranjeros, una compañía de Infantería con música y bandera y numeroso público.

A la llegada del convoy, la fuerza rendió honores al comandante Franco.

En el palacio Presidencial fueron recibidos por Bernárdez, que salió a esperarles en el descansillo de la escalera.

Después de abrazar al comandante Franco y compañeros de expedición, el presidente les dijo:

—Seais bien venidos, buenos soldados de España. El Brasil se honra en recibirlos como hermanos y en saludarlos como héroes.

Acto seguido pasó la comitiva al salón de recepciones, verificándose con gran solemnidad la entrega del mensaje que para Bernárdez Franco llevaba por encargo del rey de España.

Entre Franco y el Presidente se cambiaron discursos de cordialidad hispano-brasileña, que terminaron con vivas a ambas naciones y a la aviación española.

FRANCO ESTA SATISFECHO POR HABER CUMPLIDO EL ENCARGO QUE ESPAÑA LE HABIA CONFIADO

Río Janeiro.—En la capital se siguen celebrando festejos en honor de los tripulantes del «Plus Ultra».

Hablando con los periodistas, Franco les dijo que guardaría imborrable recuerdo de la acogida que a su llegada le dispensó el pueblo brasileño.

—Cuando yo veo esto—dijo—creáname que solo me acuerdo de España. ¡Si allí vienen cómo se recibe a cuatro españoles en el extranjero...

Agregó que se sentía altamente satisfecho de haber podido cumplir el encargo que había recibido de España.

EL «PLUS ULTRA» ES ABORDADO POR UNA CANOA

Río Janeiro.—Al amarar el «Plus Ultra» ayer fué abordado a consecuencia de una falsa maniobra por una canoa.

El aparato resultó con ligeros desperfectos.

Al enterarse del percance, el Gobierno ha puesto a disposición de Franco materiales y obreros suficientes para reparar la avería.

UNA MISA DE GRACIAS

Río Janeiro.—Esta mañana en la iglesia de la Cruz se celebró solemne misa de gracias por el éxito del «raid» que están llevando a cabo los aviadores españoles.

Ofició en la función religiosa fray Mariano Ferrer, excompañero de Franco en Marruecos.

Después el padre Florentino Simón hizo el panegírico del comandante Franco.

RADA RESTA IMPORTANCIA A LOS DESPERFECTOS SUFRIDOS POR EL APARATO

Río Janeiro.—El mecánico Pablo Rada ha dicho a los periodistas que el percance sufrido por el «Plus Ultra» al amarar ayer no tiene apenas importancia.

UN CABLE DE BERNARDEZ AL REY

Río Janeiro.—El mecánico Pablo Rada recibió hoy de manos de Franco el mensaje que le enviaba don Alfonso XIII, dirigió a éste un cariñoso mensaje elogiando a los aviadores españoles y entonando un canto a las virtudes de la raza.

Noticias del extranjero

EL COMPLUTO CONTRA PAN-

GALOS

París.—De Atenas se reciben noticias sobre el fracasado complot que se había preparado para asesinar al presidente de Grecia.

El objeto de los que lo dirigían no era otro que, después de asesinar a Pangalos apoderarse del Gobierno y proclamar una república socialista-soviética.

Contra lo que al principio se ha dicho, no se han efectuado detenciones de significadas personalidades complicadas en el complot.

SON REGISTRADOS EN LA SOCIEDAD DE NACIONES LOS TRATADOS DE ESPAÑA

Ginebra.—La Sociedad de Naciones ha registrado los siguientes convenios internacionales de España:

Tratado comercial concertado en Ankara entre España y Turquía.

Convenio hispano-americano relativo a la propiedad científica, literaria y artística.

Convenio comercial entre España y Holanda.

«Modus vivendi» entre España y el Canadá.

UNA SOCIEDAD SECRETA DISUELTA

Roma.—Según un despacho del prefecto de Policía de Palermo, ha sido completamente suprimida la sociedad secreta la Maffia.

En el expres de Madrid ha llegado D. Vicente Piniés

Para asistir a los actos en que se le rinde homenaje, en unión de los señores Ponte e Isabal, llegó de Madrid el expres de esta madrugada don Vicente Piniés.

A esperarle salieron a la estación los señores de la comisión organizadora García Belenguer, Castrillo, don Juan Costa y Lacadena, y los parientes del señor Piniés Gómez Arroyo y Laguna Guillén.

El comisario de policía fué enviado por el gobernador para saludarle en su nombre y ponerse a sus órdenes.

El señor Piniés marchó seguidamente al domicilio de los señores de Gómez Arroyo, donde se hospeda.

En el mismo tren llegó don José Gascón y Marín, para asistir a los actos que hoy han de celebrarse.

VIDA OBRERA

LOS PELUQUEROS Y EL RETIRO OBRERO

En la referencia oficial que se publicó el miércoles de la Junta administrativa del Centro Ferroviario, se hablaba de la negativa de los maestros peluqueros a continuar abonando las cuotas para el retiro obrero de su dependencia.

Hubo en ello una confusión.

En Junta anteriormente celebrada por los patrones peluqueros, uno de los reunidos presentó una moción en el sentido de que se elevara al ministerio del Trabajo una consulta relativa al punto indicado, pero consultando después detenidamente la ley sevió qué holgaba la consulta, que ni siquiera llegó a formalizarse y así le ha sido comunicado mediante oficio al presidente de la sección respectiva del Centro de Sociedades Obreras.

En una palabra, que no existe la negativa de que se hablo por error y por consiguiente continuarán los maestros peluqueros abonando las cuotas para el retiro obrero de su dependencia.

T. S. H.

Programa para hoy, 6

MADRID
2,30-3,30 «Unión Radio» (373 m.); Soñremesa.

4-6 «Radio Castilla» (340 m.); La orquesta Majerit y Luis Medina. Obras de Haydn, lecturas, «darghetto» y «alegreto» de Beethoven, «romanza» de Mendelssohn, «mimuetto» de Mozart, lecturas, «Jardín de amor» de Schumann, «Marcha militar» de Mozart.

6-8 «Radio Ibérica» (392 m.); Música española. Novedades gramofónicas. Efemérides. Santoral. Continuación del concierto. Canciones y tangos.

10-1 «Unión Radio» (373 m.); Conferencia sobre «El encaje», por don Mariano Padiña. Concierto popular por el sexteto, el cuadro flamenco y Carmen Barba (mezzo soprano). Obras de Vives, M. Torroba, Saint-Saëns (avilote torero de Sausón), Ponchiki

aria de Cicca de la Gioconda). Fiesta de baile y cante andaluz. Obras de Chuete, Chapí, «Sais de los Tarros» y Chapí. Fiestas andaluzas. Noticias.

12,30-1 Jazz-band y orquesta del Palacio del Hijo. BILBAO «Radio-Vizcaya» (883 m.); De 10 a 1 programa variado. «Radio-Club» (415 m.); A las 7: Programa variado.

CÁDIZ (380 m.); 7: Concierto de orquesta y vocal. 8: Hora oficial, noticias. 8,20: Cuarteto número 2 de Mozart. Polonesa y bailables. A las 12: Ensayos.

TOULOUSE (441 m.); 10 (mañana): Mercado local.

12,30: Música variada. 1: Boletín. Orquesta. 2,05: Crónica teatral.

5,30: Noticias locales. Festival Odeola.

8,30: Noticias generales; charla médica; nota agrícola. 9: Concierto de gala. 11: Consejos caseros.

DAVENTRY (1.600 m.); 10,30 (mañana): Hora de Greenwich y boletín meteorológico.

4-12: Programa de Londres. LONDRES (363 m.); 1: Hora de Greenwich.

4: Hora y sesión infantil. 5: Concierto orquestal contralto y barítono, del teatro Tívoli.

7: Hora de Westminster (campana), el tiempo, noticias. 7,25: Obras musicales de los compositores ingleses Henry Purcell y doctor Arne (siglos XVII y XVIII), piano. 7,40: Charla por la Sociedad Radio Británica. 8: Varietés. 9: Concierto por la Orquesta de Albert Sandler y el barítono Kelsey. «Danzas húngaras» de Brahms, por la Orquesta. Aria de Herodes «Salomé» («Herodiade»), Massenet; serenata de «Don Juan», Mozart, por el barítono. «Thaïs», Massenet (solo de violín). Romanza por el barítono. Gran fantasía de «Aida», Verdi, por la Orquesta.

10: Hora de Greenwich, el tiempo, noticias. 10,30: Bandas del Hotel Savoy hasta las 12.

BOURNEMOUTH (385 m.); 3,45: Charla sobre jardinería y concierto de violín y piano. 5,15: Sesión infantil. 6: Intermedio musical. 7: Retransmisión de Londres. 8: Selección de operetas; «Brik-a-Brak» de Finck, etc. (retransmisión de Cardiff).

8,30: Concierto de orquesta retransmitido de Birmingham. 9: Bailables y varietés (desde Manchester). 9,30: Retransmisión de Londres.

BERNA (302 m.); 1: Noticias y discos de gramófono. 4: Concierto por la orquesta de la estación.

5,30: Sesión infantil. 7: Noticias. 8: Charla.

8,30: Orquesta de la Estación. 10,30: Radio-Dancing.

DR. BANDRAGEN

SANATORIO QUIRÚRGICO

Cirugía General y Especial de las Vías Urinarias y Matriz

Edificio aislado y rodeado de abollado y jardín, con habitaciones confortables, de tres clases, para estancias de enfermos en tratamiento.

PASEO DE SAGASTA, 25

YA LLEGARON DE PARÍS

LAS últimas novedades para primavera de PUNTILLAS DE MODA en color para juegos de novia.

LAS MEDIAS DE MODA

En seda natural, seda torzal y en hilos de Escocia, para señora y para niñas, en todas las tallas y el más elegante y variado colorido de novedad. Las tenemos desde 1'75 a 15 pesetas pár.

FAJAS DE GOMA

Modelos ingleses, en malva, carne, celeste y negro, las más elegantes, las tenemos desde 15 pesetas a 100 pesetas.

FAJAS MEDICINALES

Para señoras en estado, operadas, de vientre caído y vientres delicados, los modelos más cómodos y más baratos, los fabricamos sobre medida.

Combinaciones de camisa y pantalón en punto de seda para señora, en malva, celeste, rosa, blanco

LOS TEATROS

Principal

FUNCION DE GALA

Esta noche se celebra la función de gala en honor del ministro de Gracia y Justicia don Galo Ponte y los señores Isábal y Piñés.

Se ponen en escena la zarzuela en dos actos del maestro Guerrero «María Sol» y el acto segundo de «Doña Francisquita», programa en el que toman parte Sagi-Barba, Vendrell y todas las primeras figuras de la Compañía.

El teatro estará brillantísimo, pues ayer se vendieron ya muchas localidades preferentes para la función de gala.

En la matinée de mañana, domingo, se pondrán en escena «La alegría de la huerta» y la zarzuela en dos actos «María Sol», obra de gran éxito y espléndida presentación escénica, en la que obtiene un señalado triunfo el eminentísimo barítono Sagi-Barba.

El lunes, última matinée de abono, reposición de la aplaudida zarzuela del maestro Luna «Dios salve al Rey», en la que toman parte los notables artistas Felisa Herrero, Vendrell y Sagi-Barba.

Círculo

MAS DE 55.000 PERSONAS

Parecerá exagerada la cifra, pero numerosos cantan. Y en esta ocasión los números demuestran que durante una sola semana, desfilaron más de 55.000 personas por el Real Cinema de Madrid, para contemplar la maravillosa película «El niño de las monjas».

Otro tanto, o más, podrá decirse pronto respecto al teatro Círculo de Zaragoza, donde se cuentan por llenos rebosantes todas las secciones, desde que comenzó a proyectarse esta emocionante producción cinematográfica.

Porque no sólo Zaragoza, sino toda la región, está desfilando por el coliseo de la calle de San Miguel, para deleitarse con las bellezas sorprendentes de la película, para admirar esa magnífica reproducción exacta del Cristo del Gran Poder, para escuchar las nuevas saetas, a esos formidables cantadores sevillanos que se llaman Adela López y Ángel Penalva y para escuchar las magníficas composiciones que interpreta la banda de música del regimiento del Infante.

Hoy se celebrarán sesiones a las cinco y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche. Ninguna persona de gusto debe dejar de ver esta película, en la que se puede admirarse fielmente la famosa Semana Santa de Sevilla.

Parísiana

ONCE MIL PERSONAS HAN DESFILADO POR PARÍSIANA PARA ADMIRAR «CURRITO DE LA CRUZ»

Continúa el público llenando a diario Parísiana, donde sigue proyectando «Currito de la Cruz», película de gran belleza y extraordinaria emoción.

De la fidelidad con que Alejandro Pérez Lugín, el ilustre novelista, ha reflejado las escenas de la Semana Santa en Sevilla, da idea el entusiasmo que reinó en el banquete con qué fué obsequiado por el Ateneo de la capital andaluza.

Pérez Lugín será nombrado hijo adoptivo de Sevilla.

Toman parte en las dos sesiones, a las cinco y media y a las diez y media, la banda del Hospicio que dirige el maestro Borobia.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de zarzuela.

Noche, a las diez: Función de gala. «María Sol» y el segundo de «Doña Francisquita».

TEATRO CIRCO. — Hoy se proyecta la emocionante y sentimental película «El niño de las monjas». Sesiones a las cinco y a las siete y cuarto de la tarde y por la noche a las diez y media.

TEATRO PARÍSIANA. — Gran éxito de la magnífica película «Currito de la

...

PRONTO

CHARLOT

EN

La Quimera del Oro

Extraordinaria superproducción en

DOS JORNADAS

Cruz». Tarde a las cinco y media y por la noche, a las diez y media.

CINEMA ARAGON. — El mayor éxito de la temporada. «Currito de la Cruz». Doce jornadas completas. La afamada banda del Hospicio tocará escogidas piezas durante la proyección. Sesiones a las seis de la tarde y a las diez de la noche.

CINEMA ESPAÑA. — Continua desde las seis. Estreno «El diamante rojo», cuatro partes, por Tom Mix; estreno «Marino de agua dulce», creación de Harold Lloyd, en cuatro partes, de risa constante; estreno de «Ensueño al maestro», por Snub Pollard.

GRAN CAFE DE LONDRES
Café exquisito

Precios económicos

Se sirve a domicilio

SALON DORE. — Todos los días grandes sesiones desde las cuatro de la tarde. Escojido programa.

ENA VICTORIA. — Todos los días escojidos y variados programas. Sesiones desde las cuatro de la tarde.

DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha llegado a Zaragoza don José Antonio Llorés, procedente de Valencia.

Para San Sebastián ha salido la señora doña María Montes de Narro acompañada de su hijo Luis.

Para La Almunia, don Martín Bueno.

Para Calatayud, don Félix Roca Manchón acompañado de su esposa e hijos.

— Regreso de la Corte el industrial don Aurelio Palacios.

— En el rápido de ayer tarde marchó a Madrid el diputado a Cortes don José García Sánchez.

— Ha regresado de Santa Eulalia del Campo (Teruel), a donde fué por asuntos profesionales, el doctor don Víctor Marín Corral.

— Regresó a la Corte, ayer tarde, el popular maestro compositor don Jacinto Guerrero.

— Para asistir a los actos que se celebran en honor del ministro de Gracia y Justicia, llegaron ayer las siguientes comisiones de Huesca:

De la Diputación provincial, su presidente don Miguel Gastón y diputados don José María Laguna, don Benigno Baratech y don Rafael Molera.

Del Ayuntamiento: Alcalde, don Manuel A. Ferrer Navarro; tenientes de alcalde don Pascual Queralt Franch y don José Matos; concejales, don Cristino Gásos y don Hilario Nogués y el secretario de la Corporación municipal don José María Lacasa.

Del Colegio de Abogados: Decano, don Manuel Batalla; diputado primero, don Máximo Escuer Velasco; diputado segundo, don Lorenzo Vidal Tolosana, y diputado tercero, don Manuel Banzo Echenique.

Hoy llegarán también de Huesca representantes de la Asociación de Labradores del Alto Aragón y de la Cámara de Comercio.

Sean bien venidos a nuestra ciudad los representantes oscenses, a quienes saludamos cordialmente.

BODA

El pasado jueves día 4 del actual, a las once de la mañana, tuvo lugar en la iglesia de San Miguel de los Navarros el matrimonio enlace de la señorita Conchita Buera Mancholas, hija del conocido comerciante zaragozano don Mariano, con el joven médico don Enrique Remartínez Mancholas.

Bandijo el enlace don Julián Hergueta Pérez.

Apadrinaron a los contrayentes la señora doña Carmen Mancholas de Remartínez, madre del novio, y don Mariano Buera, padre de la novia.

Firmaron el acta como testigos, don Tomás Mancholas, don Jerónimo Vecino, don Francisco Nicolás, don Mariano Pérez Cisneros y don Ignacio Buera.

Ostentó la representación judicial don Ciriaco Roca.

Después de celebrada la ceremonia, en la que la novia realizó sus encantos con precioso vestido, novios e invitados trasladáronse al Hotel Florida, donde fueron obsequiados con un espléndido banquete.

El menú, presentado como lo suele hacer el señor Bandrés, constó de: Entremeses variados, Paella a la valenciana, Centros de merluza Gran Hotel, Pollos de Bayona, asados, Helados fruits, Petits fruits, vinos Rioja, champán, licores y habanos.

Durante la comida reinó la más cordial alegría.

Entre los comensales se encontraban las señoras doña Concepción Mancholas de Bue-

ra, madre de la novia; doña Alicia Madre de Quintín, doña Josefina Prado de Mancholas, doña Amalia García de Checa, doña Felicitas Pinilla de Moreira, doña Antonia Tafalla de Calvo, doña Concepción Diaz de Quintín, señora de Mamblona, doña Francisca Pardo de López y doña Pilar Salinas de Gines.

Señoritas Marinita Buera, Pilar Remartínez, Francisca Quintín, Felisa Quintín, Luisa Chaure, Pilarín Palacio, Trinidad Jerez, Conchita Calvete, Antonia Concillón, María Lozano, Pilarín Mombiela, María Asenjo, Ester Saia, Cristina y Ciri Alvarez, Elisa Paniegos y Eloisa Checa.

En representación del sexo fuiste estuvieron don Francisco, don Miguel, don Tomás y don Antonio Remartínez, hermanos del novio; don Mariano y don Santos Bucera, hermanos de la novia; don Mariano Pérez Cistué, don Francisco Nicolás (hijo), don Jaime Salvadó, don Felipe Masip, don Celestino Checa, don Francisco López, don Vicente Cardenal (canónigo), don Julián Hergueta (sacerdote), don Laureano Remartínez (padre del novio), don Frutos Alcalde.

Terminado el banquete, hubo baile para la gente joven y un concierto en el que la señorita Bandrés interpretó algunas composiciones, luciendo en ellas su hermosa voz; el señor Blesa cantó también con mucho gusto, sobre todo algunas coplas alusivas. Los novios salieron para Barcelona y otras capitales en donde pasaron su luna de miel, que deseamos sea eterna.

Los novios salieron para Barcelona y otras capitales en donde pasaron su luna de miel, que deseamos sea eterna.

COMUNICADO

Sr. Director de LA VOZ DE ARAGÓN

Muy Sr. mío:

De nuevo tengo que molestarle, bien a pesar mío.

A la primera crítica que publicó «El Noticiero» sobre la película «El niño de las monjas», contesté yo en el periódico de su digna dirección seria y razonadamente, creyendo defender mi dignidad profesional más que mis intereses perjudicados; y creyendo, también, que aunque no a un buen crítico contestaba por lo menos a un caballero.

Me equivoqué. A esta respetuosa seriedad mía se me contesta ayer no como un mal crítico, ni como un mal caballero sino como un payaso. De esa manera perversa, de quienes hacen el daño sin atreverse luego a afrentar su responsabilidad, pretendiendo asegurar la impunidad en el anónimo.

En este caso se ha equivocado el crítico de «El Noticiero»; faltó de gallardía para mantener la réplica con su nombre. Creo tener derecho a una respuesta a tono con el proceder correcto de un caballero empleado en mi carta anterior.

Mil gracias, Sr. Director, por la amable hospitalidad con que acoge mi defensa.

Le besa la mano su muy reconocido servidor,

Federico NIN DE CARDONA

6-2-926

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Saturnino y Teófilo, mártires; Santa Dorotea, virgen y mártir.

Cultos.—En la Santa Capilla del Pilar, a las cinco y media, solemne misa de Infantes; a las diez y media, misa votiva, también solemne, y a las cuatro y cuarto salve cantada después del coro.

En los Padres Carmelitas, a las seis y media, misa de la Virgen, y por la tarde, a las cuatro y media, felicitación sabatina y salve.

En el Sagrado Corazón, a las ocho, misa de comunión y sabatina.

En San Pablo, a las ocho, misa de la Virgen en la capilla del Carmen.

En Jerusalén, a las ocho, misa y ejercicio a la Virgen del Perpetuo Socorro.

En las Escalapias y por la Obra de las Tres Marias, misa de comunión a las ocho y por la tarde, a las cuatro y media, los cultos mensuales.

En las Carmelitas Teresianas (calle de Cádiz) a las cinco de la tarde, rosario, sabatina, con exposición y plática.

En el Seminario Pontificio, a las diez de la noche, vigilia de la Adoración, por el tuto primero.

Cuarenta horas.—En la iglesia de San Cayetano.

MAS FIESTAS A SANTA AGUEDA

En virtud de la singular devoción que el católico pueblo español siente por Santa Agueda, son muchas las Cofradías y Asociaciones que la eligieron por Patrona.

En nuestra ciudad existen desde antiguos tiempos dos de esas cofradías, domiciliadas en las iglesias del Portillo y San Cayetano.

En ambas iglesias se celebró ayer con gran solemnidad la festividad de esta Santa coincidiendo en San Cayetano las Cuarenta Horas, lo mismo que otros años; a las diez y media hubo solemne misa cantada a grande orquesta por la capilla de La Seo; ocupó la sagrada catedral el prestigioso orador y canónigo de este Cabildo señor Guallar, quien luego de hacer elocuente y cumplido elogio de Santa Agueda y sus heroicas virtudes, expuso magistralmente los deberes de la mujer cristiana y principalmente de las madres, ante Dios y ante la sociedad.

Por la tarde se celebraron los cultos del triduo, con procesión claustral.

La preciosa imagen de la Santa exornada e iluminada magníficamente fué durante todo el día objeto de la veneración de numerosos fieles.

En el Portillo, donde como joya inapreciable se guarda en valioso relicario el cráneo de Santa Agueda, también a las diez y media se celebró misa solemne con panegírico pronunciado por el reverendo párroco don Mariano Lorente.

Al finalizar los cultos de la tarde, los fieles adoraron la reliquia de la Santa.

En las puertas de ambas iglesias, los «puertos» de roscones invitaban a los devotos a conmemorar la fiesta con el consabido rosón.

EN EL CENTRO FERROVIARIO

Una conferencia de don Alberto Casaña

Anoche a las nueve dió en el Centro Ferroviario una conferencia don Alberto Casaña.

El concurso fué más numeroso, si cabe, que el de anteriores conferencias.

Cada vez salimos de ellas más admirados del religioso silencio que los oyentes guardan en este Centro, para los señores conferenciantes, dando con ello una prueba muy alta de cultura, tanto más digna de consideración teniendo en cuenta que la mayor parte de los oyentes son trabajadores a los que no todos los temas tratados pudieran interesar.

En la de ayer, el poeta señor Casaña comenzó leyendo un bello romance de presentación: «Un canto al ferroviario» que fué recibido con grandes aplausos por los oyentes, ferroviarios en su mayoría.

Luego, en hermoso contraste, algunos fragmentos del poema, inédito «Mortijuelos» y un romance cómico titulado «La vendedora de melones», hicieron llorar y reír a la concurrencia, arrastrada por la inspiración del poeta, que en el primero sabe infundir todo el dolor de la desesperación, toda la ternura de un gran amor paternal, y en el segundo la gracia de su vena cómica de poeta festivo.

Como digno remate, leyó un «Himno al trabajo», que fué, como las anteriores composiciones, delirantemente aplaudido.

El señor Casaña fué felicitadísimo por todos, que salieron muy complacidos de la velada.

La presentación fué hecha por el presidente del Centro don Luis Viescas.

PARA EL DOMINGO

Junta general de

Ante el presente suceso nacional

El extraordinario suceso que está produciendo la admiración del mundo entero y del cual son protagonistas intrépidos oficiales aviadores de nuestro Ejército, tiene embargada la atención y cultivado el espíritu de todos los buenos patriotas de ambos sexos de esta tierra aragonesa que nunca se quedó rezagada en la nobleza del sentir ni en la bizarria de la acción cuando de ella necesitó la Patria. Si en algo hubo parquedad, fué siempre en la exteriorización de los sentimientos, bien sentidos pero reservados, acusando generalmente un marcado retramiento de carácter o temperamento local.

No es esto sensible, cuando se trata de una causa tan noble y tan justa? Pues a qué aguardamos para rogar a este pueblo franco y leal que exteriorice de algún modo lo que piensa y siente en el ya próximo día en que los españoles lleguen a Buenos Aires? Que no es justo se advierta exteriormente en esta población menor entusiasmo por un hecho tan universalmente elogiado, que el ya desplegado en otras capitales de España y del extranjero.

Yo voy a rogar a todo el vecindario, hasta el de los barrios extremos, y quisiera asociar en este ruego la cooperación del señor Alcalde, que cuando se publique la noticia que yo daré, de la llegada de los españoles al final del extraordinario «raid», se encienden todos los balcones, y en las dos plazas de la Constitución y de Aragón se disparen durante una hora cohetes (operación intervenida por los guardias municipales). Rogaría también al Excmo. Sr. arzobispo de esta diócesis, ordenara se echaran al vuelo las campanas de los templos todos duenos durante media hora, y al Excmo. señor capitán general que permitiera recorrieran la población las músicas militares, así como también bandas civiles tocando marchas españolas, que avivarán el entusiasmo general.

Por mi parte me ofrezco a contribuir al merecido homenaje que a la Patria se debe, mejorando la comida de ese día de la casa de niños asilados, con la sola obligación para estas casas de beneficencia, de que una persona mayor les explique durante la comida lo que este viaje representa para honra de España, de sus hijos y del Ejército, que está trabajando en todos los órdenes de la vida nacional para asegurar la paz, el progreso, y no cesa de hacer Patria. Mil gracias a todos. ¡Viva España! ¡Viva Aragón! y ¡Viva el Rey!—Vuestro gobernador, general Montero de Torres.

El Mundo Deportivo

Futbol

LOS PARTIDOS LOCALES DEL PRÓXIMO DOMINGO

El club deportivo Unión Victoria no se da punto de reposo. Los primeros equipos contendrán por la mañana a las once y media con el Aguila en el campo de Torrero (Iberia). Y por la tarde con el potente «once» del Patria Aragón, en el campo de este club.

Ambos partidos prometen ser en extremo interesantes por el entusiasmo que anima a los respectivos jugadores.

EL EQUIPO DE LA RESIDENCIA DE ESTUDIANTES VENCE AL DEL 2.º DE MEDICINA POR 6 GOALS A 3

En el campo del club Patria Aragón jugaron ayer tarde un partido amistoso el equipo de la Residencia de Estudiantes que tan brillante actividad deportiva está desarrollando, contra un equipo del segundo curso de Medicina. Actuó de árbitro Zulaica.

La Residencia alineó sus jugadores en la siguiente forma:

Monistro

Mondizábal, Pocorulli

Aznar, Echanoyáregui, Guevara

Cadarso, Espuny, Egurrola, Albesa, Díaz

El equipo de Medicina lo formaban:

Conesa

Villena, Osacar

Jadraque, Recuero, Liria

Gonzalvo, Arellano, Lerchundi, Ezcurdia y

Silveti

Terminó el primer tiempo con tres goals a favor de la Residencia, que fueron marcados el primero por Albesa y los otros dos por Egurrola. En el segundo tiempo los de Medicina consiguieron el empate gracias a un penalty tirado por Ezcurdia y dos goles más hechos por Lerchundi.

Prolongado el partido por quince minutos más, logró una frívola victoria el equipo de la Residencia, marcando tres nuevos goals

que fueron obtenidos por Cadarso, Espuny y Albesa.

El partido, que resultó muy interesante, fué presenciado por numerosos estudiantes que animaban a los jugadores.

HUNGARIOS CONTRA DONOSTIARRAS

El equipo finalista húngaro de la temporada 1924-25 contendrá en el campo de Atotxa contra el primer «once» de la Real Sociedad, el próximo 16 del corriente (mártes de carnaval).

EL DOMINGO, EN MADRID

En el campo de Chamartín se decidirá con el match entre el Madrid y el Unión, quién ocupará el primer puesto en el campeonato de la región Centro tras una contienda que ha ofrecido las más curiosas alternativas.

Boxeo

FIRPO LUCHARA CONTRA SPALLA

El Club Policial de Cultura Física Bonaoense ha organizado un encuentro entre Herminio Spalla y Luis Angel Firpo, que se celebrará sobre el ring del Teatro Romano.

Podrá ser presenciado por más de diez mil espectadores.

Hipismo

LA SCAIDAS DEL PRINCIPE DE GALES

A juzgar por la resaca de un periódico londinense, no debe tener el heredero de la corona inglesa ni un hueso sano.

Enumera el referido diario con toda escrupulosidad las veintitrés caídas de caballos que ha sufrido el príncipe de Gales.

Y las veintitrés veces ha resultado con averías más o menos importantes en su cuerpo.

Sigue considerándose como uno de los mejores y más temerarios jinetes del Reino Unido.

Fiestas en Arcos de Jalón

FIESTAS RELIGIOSAS

Inusitada brillantez revistieron las celebradas en honor de San Blas, viéndose el templo artísticamente adornado y lleno de fieles.

En el resonó la voz de la caridad nacida en el corazón de un orador tan elocuente como don Mauricio Millán. Escucháronse con fervor sus palabras llenas de esperanzas y consejos que transportaban el alma, de esta vida de ambiciones a otra donde existe una conciencia purificada con aquellas sublimes verdades. No es felicidad —dijo— vivir pegados a las pasiones y riquezas de la tierra; hay algo sobrenatural que existiendo en nuestro espíritu nos produce tranquilidad en el alma, placer imposible de describir, que nos incita a despreciar egoismos y bajas pasiones, a obrar como Dios obró. Bienaventurados los que en él ponen su espíritu y esperan los bienes que en la otra vida les depara. Todos llevamos dentro de nuestro ser un jardín, un panorama, un universo entero, que es el de los sueños más preciados. Quien mejor sepa cultivar ese jardín regándolo con las enseñanzas de El, quien al coger las flores a El las dedique, el que más flores ponga será el preferido, porque cada ilusión, cada flor, cada sueño en El inspirado, aun cuando en la tierra no lleguen a realizarse, simboliza son del esfuerzo de nuestra alma por alzar la vida hacia la mansión de Dios, hacia esa región única de amor donde se encuentra la realidad, muy distinta por cierto de esta otra en la que nuestros pobres cuerpos, al arrastrarse sobre las duras del camino, van dejando, hechas jirones, todas sus galas y riquezas.

Esto ha dicho, en síntesis, como señalando esta vida de tránsito para la eternidad.

FIESTAS PROFANAS

El tiempo no permitió que se celebraran todas las preparadas y lo poco que de festejos hubo, resultaron «aguados». Con ello

salieron beneficiados cafés y casino, que bien pudieron decir cambiaron el mes y la estación para meterse en «agosto», que lo hicieron al decir de los propietarios.

La Sociedad Amistad Recreativa celebró sus acostumbrados bailes, que resultaron brillantísimos y también muy concurridos.

En el Círculo Arcoburgense, después de selectos conciertos amenizados por el quinteto que tan acertadamente dirige el maestro Relaño, de Sigüenza, se celebraron asaltos en los que sin duda debieron dar premios de resistencia a juzgar por las horas que los devotos de Terpsicore, que fueron muchos, foxtrotaron, pericónearon, etcétera.

Una enorme concurrencia dió inusitada animación a las fiestas, contribuyendo al esplendor de ellas, y como airon magnífico, la joya inestimable de las mujeres, de estas mujeres de Arcos, hermosas, bellas, animosas, que se vistieron con sus mejores galas para dar mayor realce, siendo una nota admirable de armonía, color, de vida; el desfile de tanta belleza.

Citar nombres sería la equivalencia de publicar los de todo el pueblo y de algunos otros que enviaron muy digna representación, y para no incurir en siempre sensibles omisiones, doy por terminada esta crónica no sin felicitar calorosamente a los organizadores, muy especialmente a don Leopoldo Cid, que es incansable en la organización de fiestas y distracciones de las que, debido a sus iniciativas, todos disfrutamos. — JOAQUIN MELENDO.

Cotizaciones de Bolsa

(SERVICIO DEL BANCO ZARAGOZANO)

DIA 5 DE FEBRERO DE 1926

VALORES	Cambios
Interior 4 por 100.	63'80
Amortizable 4 por 100	87'90
» 5 por 100 E. 1920	94'00
» 5 por 100 1917	94'00
Exterior 4 por 100 (Estampillado)	101'25
Tesoros 5 por 100, vto. 4 febrero 1927	101'25
» 5 por 100, » 15 abril 1928	101'35
» 5 por 100, » 4 noviembre 1928	101'05
» 5 por 100, » 1.º enero 1929	101'50
» 5 por 100, » 5 junio 1930	101'05
Banco de España	585'00
Soc. Gral. Azucarera (Preferentes)	102'00
» » (Ordinarias)	37'00
Ferrocarriles Norte de España	472'00
» M. Z. A.	412'00
Cédulas Hipotecarias 4 por 100	92'10
» 5 por 100	99'75
» 6 por 100	107'90
Soc. Gral. Azucareras (Oblig. estampilladas)	71'00
» » sin.	76'00

VALORES LOCALES

ACCIONES

Eléctricas Reunidas	115'50
Saltos del Huerva y Jalón	92'00
Minas F. C. de Utrillas	79'50
Compañía Aragonesa de Minas	120'00
Azucarera del Ebro	170'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
La Zaragozana, Fábrica de Cerveza	105'00

OBLIGACIONES

Eléctricas Reunidas	95'00
Sociedad Telefónica	93'50
Tranvías de Zaragoza	92'00
Ayuntamiento de Zaragoza 1924	93'00

MONEDA EXTRANJERA

Cheque sobre París	26'60
» Londres	34'38
» Berlin. (oro)	1'66
» New-York	7'07
» Roma	28'60
» Suiza	136'40
» Lisboa	0'37
» Bélgica	32'15

BOLSA DE BILBAO

Servicio de la Sucursal del Banco de Bilbao

Acciones Banco de Bilbao	1655'0
M. Z. A.	418'50
Norte	474'00
Nervión	
Hidroeléctrica Ibérica	408'00
Altos Hornos	128'50
Unión Española Explosivos	
Papelera Española	109'00
Unión Resinera	157'00

CEREALINE

Alimento mejor que la leche
y caldo. Enfermedades del estómago, intestinos e hígado.

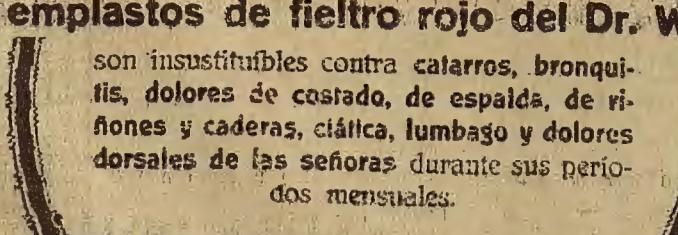
Diarreas de los niños, etc.

Dirección de Huesca

la marca registrada impresa en la cubierta de cada emplasto

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. WINTER

son insustituibles contra calarros, bronquitis, dolores de costado, de espalda, de riñones y caderas, clásica, lumbago y dolores dorsales de las señoras durante sus períodos mensuales.



DEL MOMENTO

El automóvil y la psicología

Veinte mil muertos han resultado por atropello producido por automóviles en los Estados Unidos durante el pasado año de 1925, y quinientos mil lesionados más o menos graves. Tengase en cuenta, si la cifra parece excesiva, que hay allí veinte millones de conductores, y se calcula que de ellos un 10 por 100 carecen de capacitación para conducir.

No alcanzar la capacitación de chofer no es nota desfavorable en el haber intelectual de una persona. Los psicólogos, en sus investigaciones, han descubierto que se puede no servir por «demasiado» inteligente.

El número de accidentes ha llegado a preocupar de tal manera al Gobierno norteamericano, sobre todo teniendo en cuenta que el aumento de automóviles crece anualmente en proporción enorme, que se ha juzgado preciso convocar una conferencia de seguridad para ocuparse del asunto, y buscar en ella el modo de determinar cuáles son los conductores peligrosos y manera de eliminarlos, problema sometido a una comisión de psicólogos.

El doctor David Weschler, de la corporación de psicólogos de Nueva York, declara que en 15 minutos es capaz de decir si un hombre o una mujer son capaces para guiar un automóvil sin grave peligro de producir accidentes, habiendo dos clases de pruebas, una de inteligencia general, y otra práctica.

Para manejar el volante se necesita cierto grado de inteligencia, y su posesión es fácil de descubrir, pero no convienen las inteligencias privilegiadas, porque reaccionan con exceso de atrevimiento, que se refleja en desdén.

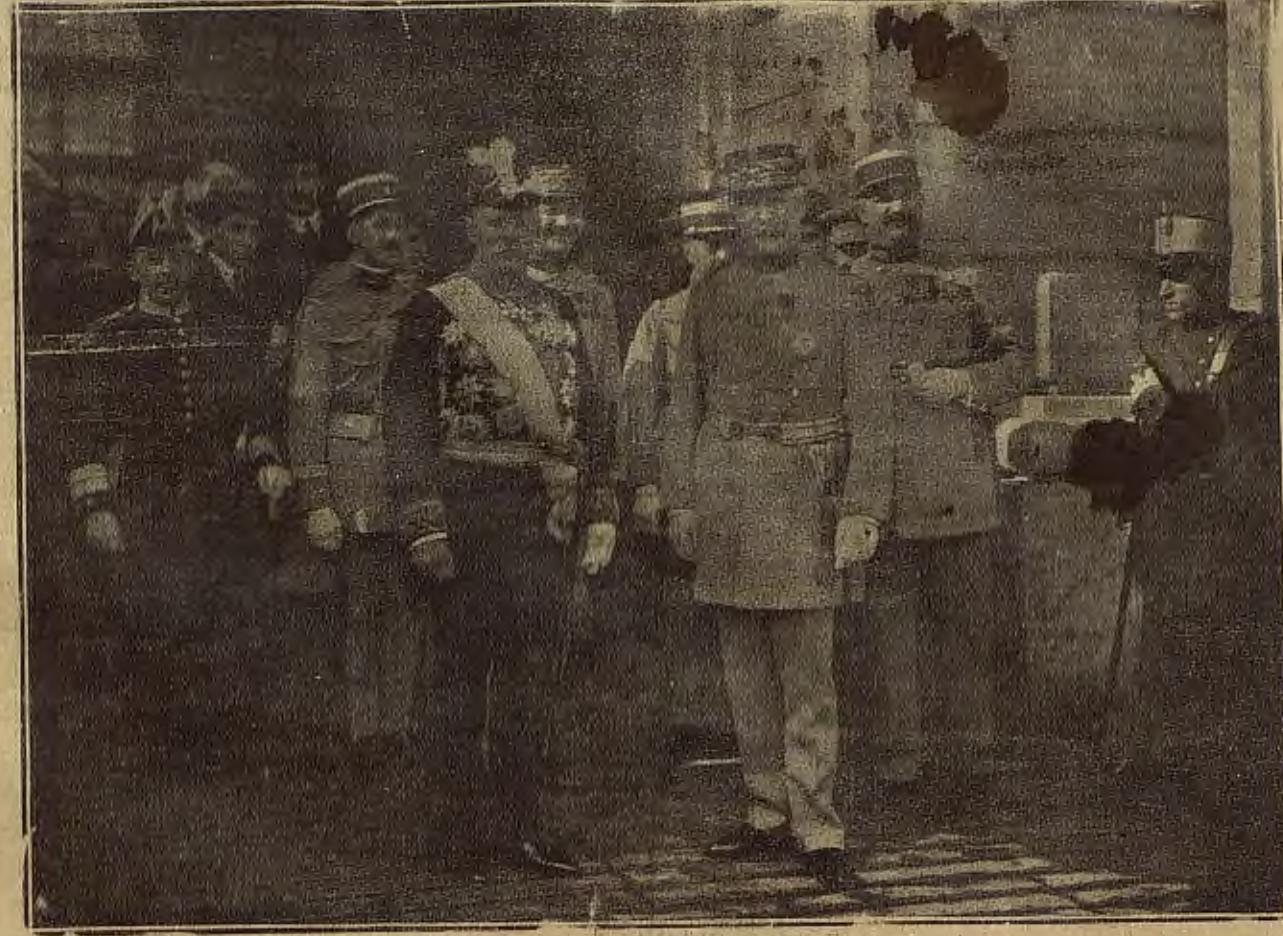
La prueba práctica se obtiene por medio de un automóvil simulado, en el que los pedales de embrague y freno, la válvula de admisión de pie y la palanca del freno de emergencia están conectados eléctricamente con un ingenioso instrumento registrador, y todos los movimientos del conductor se reflejan en un cuadro de lámparas eléctricas de diferentes colores, cada una de las cuales representan señales de distintas clases, en respuesta a las que deberá realizar ciertos manejos.

Toda esta rotación de señales del dispositivo dura 15 minutos, y como cada error se reputa por una falta y cada movimiento correcto por un punto a su favor, y faltas y puntos las registra el propio aparato, de ahí que terminada la prueba el mismo aparato demuestra el grado de aptitud del examinando.

El sistema de prueba ha dado en Nueva York un resultado excelente, esperando que pronto sea adoptado por todas las grandes ciudades donde el número de accidentes es también crecido.

Hay también un medio ingenioso para determinar el tiempo requerido por los choferes para reaccionar ante una señal de peligro. Sobre el automóvil de prueba se colocan dos pistolas aseguradas en el estribo y apuntadas hacia abajo. Están cargadas con balas de minio, que al dispararse dejan una mancha roja en el camino. Por medio de una cuerda el examinador dispara, inesperadamente para el chofer, una de las pistolas. Esta es señal de detención inmediata, y la aplicación del freno de pie ocasiona automáticamente el disparo de la segunda pistola. La distancia entre las dos manchas rojas marcadas en el camino demuestran el espacio recorrido por el coche antes de que el conductor reaccione a la señal de peligro, y el tiempo se sabe por la velocidad del coche.

El programa de exámenes a que son sometidos los aspirantes a conductores comprende además pruebas



El mariscal Pétrin en Madrid.—El mariscal saliendo de palacio, después de haber sido recibido por el Rey. Le acompaña el embajador de Francia, conde Peretti de la Roca.

(Foto Vidal)

(Fotografiado LA VOZ DE ARAGÓN)

físicas y de la vista, una serie de pruebas de visión y otra de preguntas, que comprende hasta cincuenta, cuyas respuestas dan idea clara de los conocimientos teóricos del aspirante.

Parece ser que los choferes más peligrosos son los aficionados, no los profesionales, los que conducen por entretenimiento, no los que guían como medio de ganar su vida.

Los más aptos son los más capaces de concentrarse en el manejo del coche, los que saben ir por la calle ausentes a las solicitudes de distracción que prenden con más fuerza en aquellos que no tienen ligada a su gestión acertada la soldada que contribuye al sostenimiento de sus medios de vida.

J. GARCIA MERCADAL
Madrid, febrero 1926.

De pitón a pitón

CORDOBA, LA SULTANA

Para la feria de mayo en la ciudad de los califas hay preparadas hasta ahora tres corridas de toros de Veragua, Miura y Santa Coloma.

Y contratadas para estoquear todas esas reses, Juan Belmonte, Camarín, Chicuelo y Marcial Lalanda.

Este es lo hecho hasta el presente momento histórico. Luego vendrán los cambios y las modificaciones.

Son tan inseguras las combinaciones taurinas que se forjan antes de comenzar la temporada.

LAS DE JEREZ

Para las corridas de Jerez—mes de abril—cuentan con Sánchez Mejía, Marcial Lalanda y Pepito el Algabeno.

De toros no se ha hablado nada todavía. O, al menos, hasta estas latitudes no ha llegado la noticia.

Ah! Y que conste que este Jerez es de la Frontera. No vaya a ser cosa que ustedes se decidan por ir y tomen billete para Jerez de los Caballeros.

NUEVO VACIADOR = 92, Pignatelli, 92

En este establecimiento se vacía toda clase de herramienta, con esmero, prontitud y economía.—Se vacía también cuchillas de guillotina y cepilladoras.

Navajas de afeitar, 0'70 Cuchillas de zapatero, 0'15

No Confundirse: PIGNATELLI, 92

Nosotros no nos perdonaríamos nunca haberles inducido a error.

YA NO NOS LO CREEREMOS MAS!

Días pasados llegó un cable caraqueño comunicando que Paco Peralta «Facultades» estaba en las últimas. Y otro cable, a los ocho días, nos dice que ha reaparecido, estoqueando él solo seis toros.

Última vez que nos llevamos un susto a cambio de cornadas americanas.

Desde ahora el que quiera propagandas de esa clase... ¡que se deje coger de veras!

NOVILLADA BENEFICA EN LA ALGABA

A beneficio de la Cofradía del Monte Sión, el próximo domingo se celebrará una novillada en La Algaba.

Le torearán Luis Sánchez Mejía, Andrés Márquez, Gordillo y Niño de Valencina.

Se asegura que la función proporcionará grandes ingresos a la Cofradía, porque la novillada ha despertado vivísimo interés.

EN QUÉ QUEDAMOS?

Leímos constantemente que el «Niño de la Palma» había fracasado en Méjico. Y nos lo creímos.

Pero al celebrar Chicuelo su beneficio abrió un plebiscito para que los aficionados dijeran quiénes debían torear en esa corrida. Y el que más votos obtuvo fué Cayetano Ordóñez.

¿Cómo se compaginó que el «Niño» fracasase en las primeras corridas y luego salga triunfador en una encuestada? Misterio!

Quedé registrado el hecho y que cada cual saque la consecuencia que le parezca más oportuna.

DON INDALECIO

PRONTO

CHARLOT

EN
La Quimera del Oro
Extraordinaria superproducción en
DOS JORNADAS

SUCESOS**UNA DETENCION**

En Maleján fué detenido por la Benemérita del puesto de Borja, Joaquín Navarro Tejero, de 54 años por haber amenazado con una navaja a su vecino Higinio Santamaría Lahuerta, de 23 años, a consecuencia de una querella que sostuvieron éste en una Sociedad de baile con un hijo del primero.

El detenido fué puesto a disposición del juez de instrucción del partido.

HONDA DESHECHA

En Munébrega se hallaban rondando los mozos Pascual García, Miguel Gozmedino, Salvador Gil, José María Lajusticia, Juan Bueno, Lorenzo Bueno y Pedro Gimeno, todos de 21 años y que entraban este año en quintas.

Iban por las calles, según costumbre de otros años, pidiendo los rollos de San Blas. En la calle de la Rúa, se avistaron con su vecino Jacinto Ramón, de 26 años, manco del brazo derecho y al verle Lajusticia le dijo que habían llamado en su casa. Ramón le contestó mal e hizo además además de pegarle y después fué a su casa y desde el portal desparó un tiro contra los rondadores, con una pistola del 18 que, afortunadamente no hizo blanco.

Los mozos se refugiaron en la casa de don Antonio Torres y allí se les acercó el agresor lamentándose no haber tenido mejor puntería. Siendo entonces detenido por el juez municipal del pueblo, auxiliado por la Benemérita.

INCENDIO EN UNCASTILLO

En el corral denominado «Navarral», propiedad de los herederos de don Pedro Torreiro, habitado por Ignacio Rubia, de 76 años, se declaró un incendio originado al parecer en la cocina próxima al pajón.

El fuego destruyó existencias almacenadas y varios enseres de labranza por valor de

ACCIDENTE CASUAL

Victorina Monzón Escrivá, de 43 años, hallándose en su domicilio, Camino del Sábado, número 22, se dió un golpe en el pie izquierdo, seccionándose una vena, lo cual le produjo una gran hemorragia.

Fué trasladada al hospital provincial, donde calificaron de grave la lesión que se produjo. Quedó hospitalizada en la sala de San José.

PEQUEÑO INCENDIO

En el taller de carpintería de Manuel Tramullas, en la calle de Cervantes, número 25, se produjo un conato de incendio que al pronto fue extinguido por el cuerpo de bomberos.

Los daños resultaron de muy escasa consideración. 2.000 pesetas. Diputación de Huesca.

Sección de anuncios telegráficos

Los anuncios que se inserten en esta sección, abonarán 50 céntimos hasta VEINTICINCO palabras y por cada palabra más que tenga el anuncio, se abonarán CINCO céntimos.

Cada anuncio abonará, además, diez céntimos por impuesto de timbre

Publicaremos en esta sección todas aquellas ofertas y demandas de trabajo o de colocación que recibamos, gratuitamente, siempre que se trate de prestar un servicio a gentes realmente necesitadas.

Ventas

SE VENDE hermosa torre de unos tres cuartos de tierra, toda tapiada, con casa de planta baja y dos pisos, cuadra y con abundante arbolado, a 15 minutos andando de la plaza de la Constitución. Estando toda rodeada de edificación, es finca de gran porvenir. Informes en esta Administración.

COMPRA-venta de toda clase de hierros y metales usados (chatarras). Grandes existencias en hierro colado para fundición y compra de maquinaria en desguace. Cervero y Failde. Agustina Aragón, 57.

VENDO tren de trilla completo, tamaño grande, con locomóvil de 40 caballos; también se vendería por separado. Informará Julián Pasqual, San Jorge, 10, 2º, Zaragoza.

POR TRASLADO vendo comedores, camas madera, mesillas, estufas eléctrica y carbón. Razón, Isaac Peral, A, entresuelo derecha, (huerta Santa Engracia).

TRES excelentes ocasiones: motor eléctrico corriente continua, 4 HP, de la V. A. G. de Viena, construcción insuperable, estado de nuevo, con reóstato de puesta en marcha y un contador, si conviene; dos tornos de cernier, con distribuidor mezclador, de 1,15 metros longitud de manga, propios cualquier clase cernido; automóvil cerrado (landaulet) marca Chevrolet, 16-20 HP, seminuevo, siete asientos, chasis alargado, carrocería lujo, todo económico. Armisén, plaza del Pueblo, 5, teléfono número 349.

VENDO diez caballerías con collarones y tirantes y tres brabantes núm. 2, o se labra a destajo. Barrio Santa Isabel, Eustaquio Asín.

OCASIÓN. Camioneta para 700 kilos se vende en mil pesetas, a toda prueba. Razón, Don Jaime I, 15, pral.

SE VENDE materiales de derribo, precios convenionales. Para informes, confitería Ginés, San Pablo, 45.

DOMINGO Carnaval 14 febrero. Confetti, serpentinas, bolas-confetti, caretas, antifaces, banderas, escudos, faroles, guirnaldas para adornar salones. Papelería Canudo, Méndez Núñez, 19.

AMERICANAS blancas desde 6 pts. F. M. del V. San Braulio, 9.

BELLOTAS dulces para comer y sembrar en los montes. Casa Piazzuelo. Pignatelli, 16, Zaragoza.

ABEIGOS de cuero. Chacquetones. F. M. del V.

MAQUINAS para coser, bordar, hacer medias y toda clase de géneros de punto. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

SE VENDE un motor de 3 HP corriente alterna. Razón, Azoque, 110, tienda.

SE VENDE una vaca raza suiza de dos años y preñada de siete meses, de buena estampa. El que desee comprarla diríjase a don Iglesias. Informes, Democracia, 39, segundo. De 11 a 1.

BURU AMERICANO en

nacio Miguel Lidón, de Torre los Negros (Teruel), que es su dueño.

TRAJES de smoking. F. M. del V.

SE VENDE un carro de un par de caballerías, en buen uso. Para tratar, dirigirse a Novallas a Tom Casimiro Pérez Caballero.

VENDO cinco mil cerditos téttones de Vitoria, comen de todo; desde 60, 70, 80, 90 y 100 uno. Garantizo llegada destino. Pedidos y catálogos gratis. Lucio Piazzuelo, Logroño.

SE VENDE carro y mula de ocho años. Bernardo Peñalva, en Alfajarín.

VENDO para la vendimia cubas, bocoyes, pipas y barriles nuevos y usados de todas las cabidas. Necesito representantes en todos los pueblos. Dirigirse a Ciriaco Sarasa, Casta Alvarez, número 4, Zaragoza.

SE VENDE una parcela hotel en la calle de las Delicias, propia para clínica, con huerto y jardín. Se dará en buenas condiciones. Para verla y tratar, Democracia, 14, tercero, izquierda.

SE VENDEN estufas Tortugas, usadas, de todos tamaños. Razón, Camino de San José, 110, pral.

SE VENDE una casa en la Avenida Madrid, 36. (farmacia), de reciente construcción de bloque, espaciosas habitaciones. Renta 5.000 pesetas. Se dará en buenas condiciones. Para tratar, Democracia, 14, 3º, izquierda.

VENTA de toda clase de muebles de lujo y económicos. Industria, 7.

SE VENDEN tres prensas de embalar (2 de paja y 1 de alfalfa) y una caja volquete, seminuevos, y un carro plataforma expreso para paja. Se darán en condiciones y para tratar dirigirse en Segura a la fonda de la estación.

SE VENDEN muy baratas dos máquinas de coser. Fabril Manufactura del Vestido. (San Braulio, 3)

VENDO gravilla para jardines a 10 pesetas la volqueta. Obra calle de Colón, frente pretel vía ferrea.

VENTA máquina Singer usada. Se dará barata. Razón, Coso, 7.

BOTONIS para pantalón, superiores, alemanes, a 1,10 pesetas la gruesa. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

VENDO dos bueyes jóvenes, de labor. Para tratar dirigirse a Nicolás Murillo, en Aguilón.

MAQUINA bobina central, pesetas 340, garantizada. La más perfeccionada para bordar. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

SE VENDE arroz bomba y especias puras para mondogos, ultramarinos y legumbres. Casa Saturnino Gavín, Mercado, 18 y 20, Zaragoza, teléfono 14-74.

LAS MAQUINAS Idiago son garantizadas por 20 años; enseñanza gratis de toda clase de trabajo que se puede hacer en las mismas. Pignatelli, números 5 y 7.

PRIMERA HIPOTECA dese 20.000 pesetas & me-

roble y sillón basculante de gran ocasión. Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo, (frente posada las Almas).

PARA agujas y algodones la casa Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

VENDO prensa de hierro fuerte, para vino; mide la escuña un metro veinte centímetros en cuadro; la linterna es de alta 90 centímetros; su madera se halla en mediano estado y en bueno, los aros. Se puede prensar en cada prensada la brisa de doce cargas de uvá. Para verla y tratar, dirigirse a Benito Prades, en Villafranca de Ebro.

OLIVOS Arbequines. Del año, clase superior, a 1,10 pesetas uno. Almendro Desmayo. De la mejor clase y desarrollo, a 1,75 pesetas cada uno. Dirigid los pedidos a la Asociación de Labradores de Zaragoza, Apartado oficial.

VENDO barbados de todas las clases, injertos, árboles frutales y olivos. Ciriaco Sarasa, Casta Alvarez, número 4, Zaragoza.

LOS CAFES Piazzuelo no llevan trampa ni ensucian el estómago. Pignatelli, 16, Zaragoza.

PARCELA. Se vende una en Ruiseñores. Darán razón Paseo de Sagasta, 28 duplicado, segundo.

SE VENDE muy barata bicicleta marca B. S. A., manillar bajo, seminueva. Razón, Pasaje del Pilar, 40, portería.

SE VENDE una casa en la Avenida Madrid, 36. (farmacia), de reciente construcción de bloque, espaciosas habitaciones. Renta 5.000 pesetas. Se dará en buenas condiciones. Para tratar, Democracia, 14, 3º, izquierda.

ALQUILÓ piso primero, espacioso, con sol. San Miguel, 13, duplicado. Y tienda plaza Portillo, 7 y 9.

UNA GANGA. Se traspasa tienda con habitación, bien aparroquiada. Calle de Nuestra Señora del Carmen, 4. (Puente Virrey).

ARRIENDO dos pisos bien ventilados, mucho sol y buenas vistas, uno con gallinero y huerto. Calle de Rocasolano, 4 (detrás de la calle de la Paz).

SE ARRIENDA un piso desde el día en Larraz, 10 (Venecia). Para verlo, en la misma. Razón, Avenida Central, 7, 3º derecha.

SE ALQUILA hermosa habitación nueva con espléndido sol, calle San Miguel, esquina Sancho y Gil. Razón, en la portería y teléfono núm. 23.

SE TRASPASAN dos tiendas de aceites y jabones y comestibles, bien aparroquia-das, por cambio de negocio. Escuelas Pías, 30 y Manifiestación núm. 15.

SE CEDE LOCAL instalado en la calle Cerdán, 32; informarán Conde Aranda, 1, «La Pajarita».

SE DESEA tierra por arriendo cerca de Zaragoza. Dirigirse, barrio de Santa Isabel, número 6.

GRANDES LOCALES propios para oficinas, industria o comercio. Se arriendan Cesta, 8.

Colocaciones

AGRICULTURA. Administración o dirigir finca agrícola por el procedimiento de cultivo más moderno, con el que se obtienen cosechas abundantes y seguras (con respecto a humedad), en todo terreno seco de España. Razón, Café Oriental, Zaragoza. José Obón.

SE OFRECE joven para encargado de almacén o para viaje en la región conociendo varias líneas. Buenos informes. Razón, Coso, 162, duplicado, entresuelo.

SE NECESITA un chico que sepa leer y escribir, en la fotografía del Sr. Freudenthal, Coso, 54, edificio del Banco de Aragón.

PARTICULARES: Para viajes y servicios sueltos ofrecen chofers competentes. Avisos, D. Jaime, 65 y San Blas, 3. Tfno. 17-75.

BUEN EMPLEO. Se necesita persona competente para agente ejecutivo de reparos municipales. Ganará buen sueldo y comisión. Dirigirse por escrito con referencias al Apartado de Correos 142, Zaragoza.

TECNICO en organización de oficinas y propaganda. Armas, 97.

VIAJANTES y correderos para artículos de gran consumo hacen falta. Buen sueldo. Dirigirse al apartado de Correos 142, Zaragoza.

CORRESPONDENCIA llevará dos horas diarias correspondencia mercantil muy práctico. Informarán en esta Administración.

SE OFRECE señora de 50 años para cuidar los niños, barrer y fregar, en calle de Nuestra Señora del Carmen, 22.

MEDIO OFICIAL de barbero se ofrece para dentro y fuera de la capital. Informarán, Verónica, 27, entre-suelo, derecha.

SE DESEAN uno o dos huéspedes, pensión muy económica, o cedrería hermosa gabinete con alcoba a señor solo o sacerdote, con pensión o sin ella. Plaza de la Constitución, 5, tercero centro.

SE DESEAN dos huéspedes fijos. Buen trato. Limpieza esmerada. Cuarto de baño. Informarán Viuda de Blánquez, Cervantes, número 25, dup. pral.

SE ADMITEN huéspedes. Plaza de Sas, núm. 6, 3º centro.

EN CASA de buena familia se desean dos únicos huéspedes; trato esmerado; punto muy céntrico. Darán razón, Democrazia, 14, primero, centro.

EN CASA particular, matrimonio solo, desea una cabecera para un gabinete. Razón, Virgenes, 3 y 5, portería.

SE OFRECE nodriza casada, de treinta años, inmejorables referencias, para criar en su casa de Ruesta (Zaragoza). Informes al correspondiente de LA VOZ DE ARAGÓN en dicho pueblo, don Alejandro Aguirre.

SE OFRECE ama de 28 años, casada, para criar en su casa, 20 días leche, calle Inglaterra, 7 (Delicias).

MEDIAS de moda, en lazo, hilo y seda, las encontrarán en la Corsetería La Real Casa, Coso, 9 (frente al Arco de San Roque).

CAMAS de madera y de hierro, cómodas, espejos, sillas, armarios de luna y comedor, precios sin competencia. En Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

VARIOS

Casa. Coso, 9. (Frente al Arco de San Roque).

MODISTA a domicilio y en casa se ofrece. Forment, 9, entresuelo izquierdo, escalera derecha.

DOS MEJORES carbones vegetales y más baratos los encontrará usted en calle Dórmier, 5. Establecimiento nuevo. Probando, quedará vendido. Teléfono 8-77.

TUBERIA para conducción de agua, acodos y emparrados. Inmenso surtido en balcones. Precios económicos. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57. Tel. 447.

LO MAS ELEGANTE en fajas de goma, fajas de punto, brochados, batistas, mallas, pilles y serges, desde 7,50 a 85 pesetas, sólo las tiene la Corsetería de La Real Casa. Coso, 9. (Frente al Arco de San Roque).

ELECTRICISTAS: Toda clase de materiales, más baratos que nadie, los da la viuda Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

CONFETTI, serpentinas, a precios de fábrica. Casa Sabater, plaza Constitución, 8.

CASA especializada en el recorte para herrerías, de hierro relaminado y plétina extra y rayado. Cervero y Failde. Agustina de Aragón 57. Tel. 447.

MODISTAS. En el acreditado taller de Hermanas Rueda, se confeccionan elegantes modelos para señoras y niñas. Puntualidad y precios razonables. Escuelas Pías, núm. 48, pral.

SINDICATOS y Cooperativas industriales y agrícolas. Folletos para la educación general «La Escalera» y «Desencanto» a 1,50 y 2 pesetas; hállanse en las librerías; Zaragoza.

PARA NOVIAS. La colección más elegante en puntillas de moda, tulles, bordados suizos, cintas lavables y medias finas, las prefieren siempre de la Corsetería La Real Casa, Coso, 9 (frente al Arco de San Roque).

CARTABONES para construcción metálica y toda clase de chapa cortada sobre medida y plantillaje. Cervero y Failde. Agustina Aragón, 57. Tel. 447.

PINTOR decorador para fachadas y habitaciones, con prontitud, esmero y economía. Avisos, calle Aben-Aire, número 37, 2º.

50.000 PESETAS de capital aproximadamente se precisan para ensanche de industria establecida con artículos nuevos en España. Ofertas: «Grassa» Anuncios, Don Jaime, 2.

MUEBLES de sólida construcción y presentación irreprochable hallará usted a precios increíbles en los Almacenes de San Lorenzo, Plaza de San Lorenzo, 2, Zaragoza.

CARTAS DE ALEMANIA**La política del nuevo gobierno**

(De nuestro corresponsal en Berlín)

Un nuevo gabinete, constituido, gracias a una correcta intervención de Hindenburgh, en el espacio de una sola noche, después de dos meses de estériles negociaciones entre los partidos, acaba de presentarse al Parlamento y de ofrecerle, por boca del canciller, su programa de gobierno. Es la déjotterga vez que algo semejante ocurre desde la fundación de la República. Pero el espectáculo no parece haber perdido todavía su poder de atracción. Las invitaciones se agotaron una semana antes del día de la fiesta. Desde por la mañana de éste se formó a la puerta de la tribuna pública una columna imponente de candidatos y espectadores. Aprovechando la súbita clemencia del tiempo, varios miles de berlineses se congregaron en los jardines inmediatos al Palacio del Reichstag para contemplar el paso de los nuevos ministros. Cuando el presidente Lübeck ocupó su elevado (moral y materialmente elevado) sillón, el salón de sesiones, hemíptero, galerías públicas, tribuna diplomática y tribuna de la Prensa, estaban atestadas. La expectación era extraordinaria.

¿Por qué era la expectación extraordinaria? Cuenta monseñor Duchesne que un día encontró por las calles de París al difunto cardenal Mathieu. El cardenal, hombre ordinariamente apacible, estaba visiblemente inquieto y agitado. Había presentado su candidatura a la Academia Francesa y la elección estaba fijada para el día siguiente. La seguridad de que el cardenal Mathieu resultaría elegido era absoluta por la concluyente razón de que no había otro candidato. Pero, no obstante, el cardenal Mathieu estaba inquieto y agitado porque—dice monseñor Duchesne—la tradición exige que los candidatos a la Academia Francesa estén inquietos y agitados la víspera de la elección. Una tradición semejante exige que todo nuevo Gobierno sea recibido por el Parlamento con expectación extraordinaria aun cuando, como en este caso, no exista para ello el menor motivo.

Se sabía de antemano que el programa del nuevo gobierno había de estar, por necesidad, desprovisto de todo sensacionalismo. Al fracasar por segunda vez la formación de un gabinete de «gran coalición» el presidente Hindenburgh dió al doctor Luther el encargo de formar un gabinete «neutral» de centro. Doblemente quedaba de este modo marcado el carácter del nuevo Gobierno. Había de ser de «centro» y además, «neutral». La preocupación principal del doctor Luther había de consistir, por lo tanto, en constituir su gabinete de tal modo que representara una línea recta central perfectamente equidistante de sus dos paralelas de derecha e izquierda. Después de vencer, con la colaboración de Hindenburgh, las dificultades de todo orden que no cesaron de surgir hasta el último momento, Luther, consumado maniobrador, logró constituir un gabinete de una neutralidad a toda prueba.

Es preciso rendirse ante la habilidad política y parlamentaria de este canciller que no es diputado, que no está inscrito en ningún partido político y que hasta los 45 años no comenzó a intervenir en la política activa. La dosificación de fuerzas, capacidades y personalidades en su nuevo gabinete es, para el conocedor de la política alemana, una verdadera obra de arte. Ha nombrado ministro del Interior a un demócrata—el doctor Kulz—cuya lealtad republicana es probada, pero del cual se sabe, asimismo, por su labor en la alcaldía de Dresden y en las comisiones parlamentarias, que es administrador antes que político. Ha dejado cinco ministerios importantísimos—Negocios Extranjeros, Defensa Nacional, Trabajo, Comercio y Transportes—en manos de sus antiguos titulares—Stresemann, Gessler, Brauns, Stigl, Krehne—hombres que por el tiempo que llevan al frente de sus departamentos (Brauns y Gessler, por ejemplo, más de cinco años) han adquirido, en cierto modo, el carácter de ministros técnicos.

Es cierto que para ocupar la cartera de Justicia el Dr. Luther ha requerido a su anterior Marx, cuya franca oposición en el año iquierda del partido católico es conocida, para el doctor Curtius, nuevo ministro de la Economía, perteneciente en cambio a la extrema derecha del partido popular. El nuevo ministro de Hacienda, Dr. Reinhold, demócrata, llega a este alto puesto a los 38 años de edad, después de haber administrado durante cinco años, con éxito brillantísimo, las finanzas del Estado de Sajonia. Su nombramiento no es político; es otra personal del canciller Luther que ve en Reinhold el primer hacendista alemán contemporáneo. En cuanto al nuevo ministro de Agricultura,

Hesslinger (161), no es fácil que su designación desencadene las pasiones políticas. Técnico excelente, según dicen, su nombre era totalmente desconocido hasta hace unos días.

Este Gobierno «neutral» no tiene en el Parlamento mayoría propia. Los partidos que él representados cuentan con 170 diputados tan sólo de los 480 que componen el Reichstag. Pero ha obtenido, no obstante, la confianza del Reichstag porque a la hora de la votación si bien el número de diputados que votaron a favor del Gobierno fué reducido (160) todavía lo fué más el de los diputados que votaron en contra (150). A fin de no perder esta confianza inicial el canciller Luther se verá obligado a seguir una política neutral, de conciliación de los contrastes e intereses opuestos, alejada de toda innovación o reforma atrevida, política, por otra parte, muy conforme con su temperamento. Para llevar la obra de Gobierno adelante tendrá que buscar unas veces el apoyo de los cien diputados nacionális, y otros el sostén de los ciento treinta diputados socialistas, y maniobrar de tal modo que estas dos fuerzas no coincidan

Se ha decretado

la movilización de gran número de policías y detectives, porque se tienen noticias de que

RAFLES

estará en Zaragoza

El Lunes 8 de Febrero

Confitería y Pastelería de SAN FELIPE
TORRE-NUEVA, número 23

Este establecimiento se encuentra surtido de toda clase de artículos propios de Pastelería.—Servicio esmerado.—Inmenso surtido en caramelos y pastillas de café

**NUESTRA ORGANIZACIÓN DE VENTA
COMPRENDE SOLAMENTE TRES MAQUINAS:
PERO SON LAS MEJORES**

PARA IMPRIMIR DIRECCIONES
EN SOBRES, RECIBOS, NÓMINAS
ETC. ETC.

ADREMA

PARA CALCULOS, POR
COMPLICADOS QUE SEAN

TRIUMPHATOR

PARA HACER CIRCULARES
Y TODA CLASE DE IMPRESOS

DAPAG

CATALOGOS Y DEMOSTRACIONES GRATIS

PAPELERIA AMERICANA

CASA CENTRAL

MADRID

ESPZOZ Y MINA, 14

SUCURSAL

BARCELONA

R. CATALUÑA, 72

PAPELERIA MARTINEZ, COSO, 65-- ZARAGOZA

nunca en un mismo voto de oposición. En suma, para poder gobernar el canciller Luther tendrá que acogerse al método de las «mayorías de recambio», empleado por Bismarck, con gran éxito, durante veinte años seguidos. Nidie espera tanto del canciller Luther. Con que su Gabinete de «pequeña coalición» ahorre a Alemania las perturbaciones de una nueva crisis durante dos años nada más, la mayoría de los alemanes se darán ya por satisfechos.

Luis P. MOLINA

Berlín, enero de 1926.

NOTA OFICIAL**Gestiones de la Unión de remolacheros**

No pueden dar mejor resultado las noticias que se reciben de los pueblos referentes a la adhesión de los mismos a la Unión de remolacheros. Se manifiesta ésta por medio de las estadísticas que se envían por estos, en las que se expresa el número de adheridos, que seamente en cuarenta pueblos pasan de los seis mil; ello y el entusiasmo que se demuestra en las mismas bajas estadísticas hace suponer que imprimiendo por parte de todos un criterio de amistad, se llegará al éxito.

Como apuntamos, con más de cuarenta los pueblos que han enviado la estadística, y es de esperar que a la mayor brevedad se remitan las restantes por los pueblos que aún no lo han hecho.

La Unión se congratula de haber recibido estos días la visita de prestigiosos cultivadores de María del Huerto y Botorrita, los cuales han pedido organizarse en idénticas condiciones a como lo han realizado en

las otras zonas; el haber sido ésta la más difícil a la Unión, o el singular éste en ella, es motivo de satisfacción.

Consecuencia de la asamblea celebrada en Binéfar por los pueblos de la zona del Cinco, la Unión ha recibido la fervorosa adhesión de aquella asamblea por unanimidad entusiasta, cosa que dirige al prestigioso agricultor don Prudencio Salillas.

GESTIONES PARA EL PRONTO PAGO

La Comisión ejecutiva de la Unión de remolacheros se preocupa con gran interés de buscar la solución al grave problema que se plantea sobre el retraso en el pago de la remolacha; y no puede menos que agradecer vivamente la feliz acogida y las bien encamadas gestiones que el digno gobernador civil de la provincia ha realizado y verifica por la satisfactoria solución de tal problema.

Ayer una comisión de Gelsa, integrada por don Pedro Bassuás, alcalde; don Federico Ibáñez, del Sindicato Agrícola Católico, y don Joaquín Miguel, del Casino Independiente, todos miembros de la comisión local remolachera, visitaron al gobernador con el objeto de que interpusiera su autoridad cerca de las fábricas para que verificaran algún pago en aquél pueblo, pues no los había realizado alguna de ellas desde el día 22 de noviembre pasado.

Visitaron también a los otros funcionarios de las fábricas interesadas lo mismo; igual de una que de otras visitas salieron muy complacidos, mostrándose recordados al recibimiento que les otorgó la primera autoridad de la provincia.

MIRANDO A LO ALTO

DIA 6 DE FEBRERO

Sol.—Sale a las 7,11.

Se pone a las 17,24.

Luna.—Sale a las 2 (día 7) y alumbría hasta el amanecer; queva el día 12.

Empieza el alba a las 5,34.

Termina el crepúsculo a las 19.

OBSERVACIONES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

Día 5 de febrero:

Temperatura del aire (sombra), mínima, 5,6.

Temperatura del aire (sombra), máxima, 18,2.

Temperatura del aire a las seis de la tarde, 15,2.

Humedad atmosférica, mínima, 66.

Humedad atmosférica, máxima, 97.

Dirección y fuerza del viento (a 7, 13 y 18 horas), E., 1; SE., 3; S.E., 3.

Estado del cielo (a 7, 13 y 18 horas), semidespejado, despejado, semidespejado.

Asociación Aragonesa de Ciencias Médico-quirúrgicas

Hoy sábado, a las diez de la noche, celebrará sesión esta Sociedad de especialidades médicas.

El orden del día es el siguiente:

Lectura y discusión de comunicaciones.

Tratamiento de la tuberculosis pulmonar por la Sanocrysine, por el doctor Ferrer Allué.

El acto, como de costumbre, tendrá lugar en el Colegio de Médicos.

SOPA FACI

ESPECIAL ESTUCHE DE 114 Y 100 GRAMOS

La encontrará en los siguientes establecimientos:

Viuda de V. Nerín, Coso, 139.

Santiago Royo, Heroísmo, 19.

Paulino Chamorro, Coso, 162.

Francisco Gaudí, Avenida Cataluña, 242.

Blas Monbiela, Avenida Cataluña, 296.

Eduardo Marín, Portillo, 50.

Gregorio Martínez, Pignatelli, 32.

Juan Rubio, San Blas, 84.

Faustino Lorda, Armas, 53.

Mariano Navarro, Avenida de Madrid, 137.

Hijo de E. Proa Mayor, 30, y Nicanor de las Fuentes.

José Lázaro, Avenida de Madrid, 69.

Franisco Barberán, Bozagoya, 114.

Emilio Losilla, Bozagoya, 109.

...
...
...

Para informar a nuestros lectores de lo que ocurre en Madrid, gravísimas y extraordinarias, celebraremos varias conferencias teatrales diarias con Madrid, Barcelona y San Sebastián.

Diputación de Huesca

JOTA DE LAS INDIRECTAS

Ponte majo, ponte majo,
que la cosa lo merece.
Aragón tiene un ministro,
lo que ocurre pocas veces.

La Voz de Aragón

Director: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Pl. Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

GLOSAS

UN LITERATO Y UN PINTOR DE GALICIA.—Sobre nuestra mesa, se van acumulando los libros nuevos, flamantes, todavía con ese aroma acre de la tinta de imprenta. De todos ellos queremos ir hablando poco a poco.

Escojamos hoy un tomo. Uno cualquiera, al azar. Ya está. Es un libro que acaso no llegue a las cincuenta páginas, lo que no quiere decir, precisamente, que sea parvo su contenido. (Cada vez nos complacen más los libros breves. Parecemos que ellos cumplen en toda su pura integridad la fórmula del perfumista, atento siempre a resumir en una sola gota de esencia la fragancia de toda una montaña de rosas).

Así, este libro que ahora palpita—como un corazón—entre neustras manos. Títulase «El arte racial de Suárez Couto». Un escritor mozo—Evaristo Correa-Calderón—lo escribió en la dormida calma, en el remanso propicio y sereno de una muy noble y muy vieja ciudad gallega. Ya ello invita al «galeguismo». Esto es: al influjo sentimental, al blando enhechizamiento de los sentidos... Por añadidura, el libro razona y glosa la obra de un pintor que—como el propio comentarista—nació bajo el cielo de Galicia. ¿Acaso puede darse mayor suma de fervores gallegos?... Nos sorprende que el libro no venga envuelto, como un pino de las rías bajas, en las gasas de la niebla y de la lluvia, constantes en el paisaje pintado por Suárez Couto...

Correa-Calderón figura en la vanguardia de los nuevos escritores gallegos, tan llenos de moceriles inquietudes. Poco a poco, desde el refugio provinciano en que voluntariamente ha encierrado su vida, Correa-Calderón va regalándonos con unos libros humildes y bellos. Se ha hablado muchas veces del destierro que, al parecer, sufre el literato provincial, y aun en las mismas legiones de cuentistas y poetas de las provincias va todo el cuerpo el elegíaco lloro... Injusta lamentación. En la Puerta del Sol—cuya conquista, camaradas lejanos, os ha aconsejado Emilio Carrere en tantas ocasiones—, en Madrid, el escritor siente demasiado cercanas, demasiado inevitables, las fascinaciones sirenaicas de la urbe... Por el contrario, el literato escucha mejor en la provincia el magnífico y sonoro eco de la naturaleza, madre de todas las literaturas... Y no es sólo esto: es—también—el silencio sedante, la clara y dulce paz, el casto perfume del hogar. Todo—en el rincón provincial—invita a las voluptuosidades, a las fiestas espléndidas del pensamiento... Dé mí sé, decir, que muchas veces he envidiado a Correa-Calderón, escritor en el gran silencio de Compostela...

Todo esto quiere decir que la literatura, del autor de «El milán y la rosa»—como parida en el refugio provincial—está empapada en amor, en dulce y tierno amor a todas las cosas... No parece sino que Correa-Calderón, al escribir, pone todos sus esfuerzos en imitar el gesto piadoso del sacerdote de Asís... Ahora mismo, en su último libro, este amor se viste de comprensión artística y tiende serenas miradas hacia la obra racial de Suárez Couto...

Suárez Couto, el arte de Suárez Couto... Al final del libro reproducen diez y seis cuadros del meritísimo pintor: «O crego», «Vello Mariñan», «Romaría de Santa Cruz», «Canónigos», «O cesteiro», «Dempos da bretema»... (Admirables cuadros). En ellos, está toda Galicia: la Galicia cariñosa de las rías bajas, la Galicia primitiva de las romerías, la Galicia hosca y terrible de la «Costa de la Muerte»... La Galicia, en suma, que nosotros recordaremos para toda la vida...

He aquí cómo, con un libro que apenas llega a las cincuenta páginas, un literato y un pintor de Galicia nos han envenenado de nostalgia durante unas horas.—José Luis Selado.

SE CREE GENERALMENTE que la industria cinematográfica es la tercera o cuarta de las industrias norteamericanas. Nada hay de esto, sin embargo.

El «cine», en Yanquilandia, ocupa el cc-

tavo lugar. Un lugar muy envidiable, si hemos de aceptar como buenas las cifras comunicadas por el Ministerio de Comercio de los Estados Unidos.

Veamos, veamos... El capital total empleado en esta industria se eleva a 1.500 millones de dólares.

La industria da trabajo a 300.000 personas, de las cuales 50.000 son actores. Los salarios pagados anualmente a este numeroso personal alcanza la cifra de 75 millones de dólares. Por otra parte las fotografías, los clichés, los impresos, en fin, los accesorios todos que sirven a la explo-

tación... Esta amplitud se obtiene de modo uniforme por medio de «godetes» repartidos en todo el contorno; o se pronuncian bajo la espalda y el delantero, dando al abrigo cierto empaque finchado y gracioso de casaque muy «1800». En ambos casos, las prendas se guarnecen con anchas franjas de piel que cubren parte del bajo, el cuello y las bocamangas.

En resumen, que, poco a poco, la Moda va copiando los modelos de antaño. Y es que—aunque Paquin y Drecoll crean lo contrario—la Moda de hoy, más que un avance es un retroceso.

TONADILLAS

Coladuras francesas

Para encontrar cualquier extravagancia, busque siempre periódicos de Francia, y ellos te servirán, lector querido, los infundios más grandes que has leído. Hoy dicen—por mi fe que no es engaño—que Franco y Alda van a la Argentina vestidos ambos con «maillot» de baño, como cualquier cocota parisina. Luego, caros lectores,

para hacer aún mayor la coladura, dicen que son Conthinho y Sacadura, insignes aeronautas portugueses, fallecido el segundo hace ya meses. Y hasta publican un cliché del «Tato», y dicen que de Rada es el retrato, que viene a ser igual que dar aquí el retrato de Mayol diciendo que es Petain, el mariscal a quien hoy agasaja el español!

Pero aún hay más graciosos disparates y más simpáticos dislates en múltiples papeles parisinos que llegan a nosotros estos días, y que prueba, lector, que los vecinos no se cansan haciendo tonterías.

Pues no dice la Prensa do allende el Pirineo al dedicar información extensa, —que con orgullo de patriota— a la prueba feliz del autogiro por un hombre de España imaginado en el noble retiro de un taller apartado, que el La Cierva inventó, iba a Luzebel es don Juan de La Cierva y Peñafiel, cuando ya se ha sabido hasta en Mescú que es don Juan de la Cierva y Codorniu? Esa ya es demasiada coladura y es precisoclarla con premura, porque si Dumas, padre, antaño dijo: cuando logró un gran éxito su hijo: «Yo soy, y eso ninguno lo remetía, el autor del autor de la comedia», hoy Cierva, padre, lanzará un suspiro para decir, con innegable afán, qué es autor del autor del autogiro... la obra más portentosa de don Juan!

TARTARIN

Madrid, febrero

Colonia Vasco - Navarra

El domingo 14 del corriente, celebrará esta colonia un te-dansant en los salones del Hotel Universo.

Después del té se organizará un baile con un concurso de trajes regionales, estableciéndose tres premios: el primero para el exclusivamente «vasconavarro» y los dos restantes para los disfraces más originales.

El martes siguiente también se celebrará una cena americana en el mismo Hotel y a continuación baile.

Los socios podrán suscribirse y recoger las invitaciones el domingo día 7 en los locales de la colonia por todo el día.

HISTORIA MENUZA

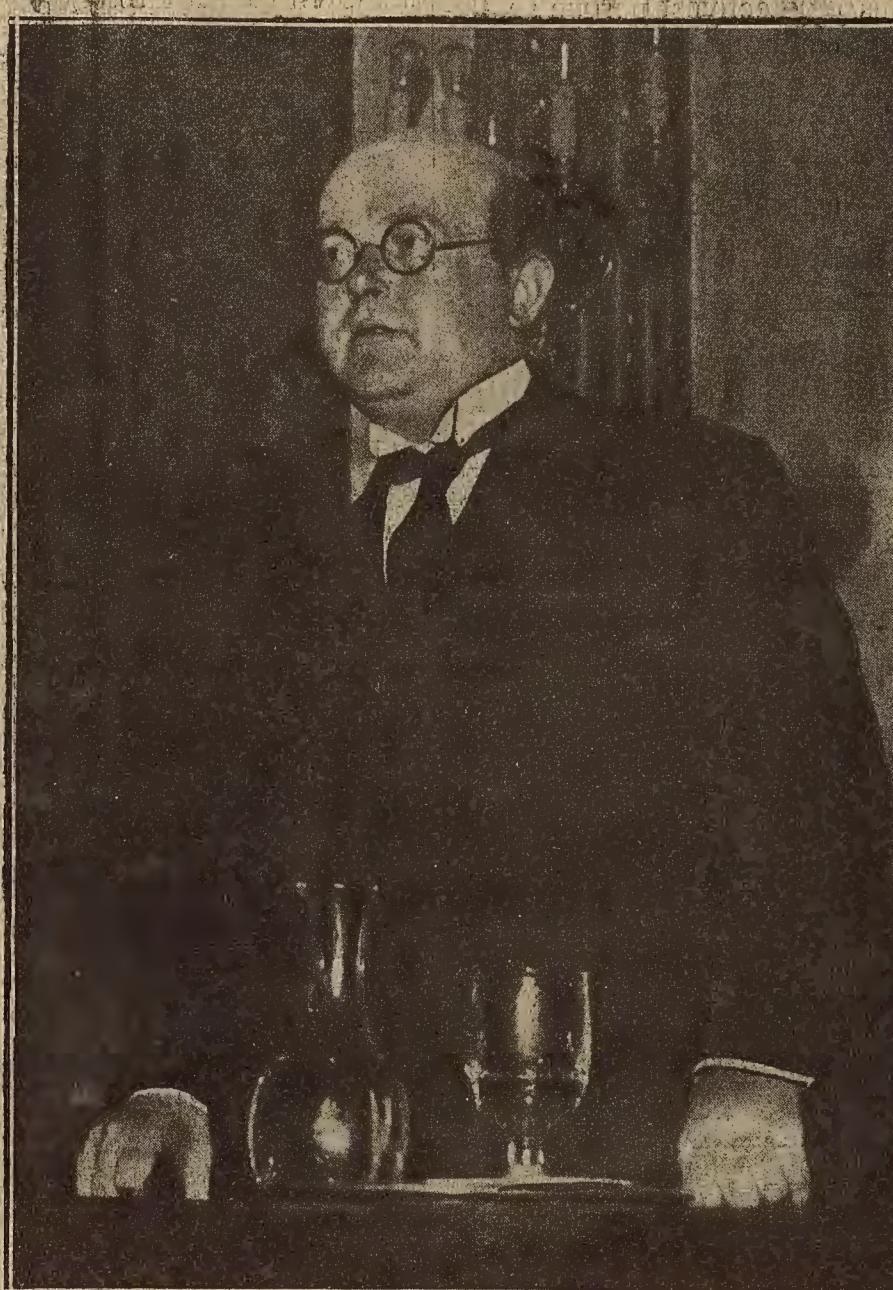
¡Entre usted de costado!

Allá por los días lejanos y lejanos de don Salvador María Gráñez, acostumbraban a reunirse en el salóncillo del teatro Apolo varios autores de preclaro ingenio.

Una noche, todos estos autores andaban enzarzados en una terrible discusión acerca de los cantantes entonces en boga. Un autor elogiaba a Fulanito; otro discutía a Mengamito; otro más hablaba de los méritos de Zuturito... Y el debate iba sazonado con fervientes alabanzas al «bell cançó».

Cuando la discusión llegaba a la máxima intensidad, entró Gráñez en el salóncillo. Entonces, el maestro Foglietti—uno de los principales oradores—saludó así al recién llegado:

—Don Salvador; entre usted de costado, que estamos hablando de cantores.



D. Ricardo del Arco, en el momento deuar en el Centro Mercantil su conferencia, segunda de las organizadas por el Ateneo como preparación del Centenario de Goya

(Foto: A. de la Barrera) (Fotografiado LA VOZ DE ARAGON)

tación de las películas, representan un gasto anual de siete millones...

¿Qué?... ¿Se marean ustedes?... Pues sigan leyendo, que aún nos quedan en el tintero más numeritos... En los Estados Unidos hay 16.000 salas dedicadas al cinematógrafo. Entran cada semana en estos locales 50 millones de espectadores, con lo que el ingreso global de un año se eleva a 520 millones de dólares. Además, 22.000 escuelas, hospitales, prisiones, institutos y asociaciones diversas tienen institiales sesiones de cine...

Hay quien dice más... ***

YA ESTÁ ACABADO el invierno. Pero ustedes, lectoras, no podrán abandonar los abrigos hasta tanto que lleguen los días claros y alegres de la primavera. Vamos, pues, a darles unos pequeños consejos acerca de prenda tan esencial.

Los abrigos siguen marcando el contraste—cada vez más patente—entre la línea ajustada del cuerpo y la acompañada amplitud del bajo: algo, pues, de flor o de caliz

A USTED, MARUJA; usted, Carmenita; usted, Mercedes; a todas ustedes, princesas modernismos de la máquina de escribir, acaba de salirles un terrible competidor.

Ese competidor es un mono. Un mono que se llama «Zizi», y a quien su dueño encierra la flautografía en largas jornadas de paciencia. «Zizi» reconoce, por el sonido, la letra que se le dice y la busca en la máquina sin equivocarse. Así, de esta original manera, escribe el nombre de las personas que visitan a su amo. Verdades, Maruja; verdad, Carmen; verdad, señoritas que esto diabólico «Zizi» es todo un competidor?

Pero no tanto: nosotros las preferimos a ustedes...

La publicidad en LA VOZ DE ARAGON es la más conveniente para el industrial y el comerciante, porque este periódico es el más leído en Aragón, Navarra y Rioja.